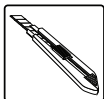
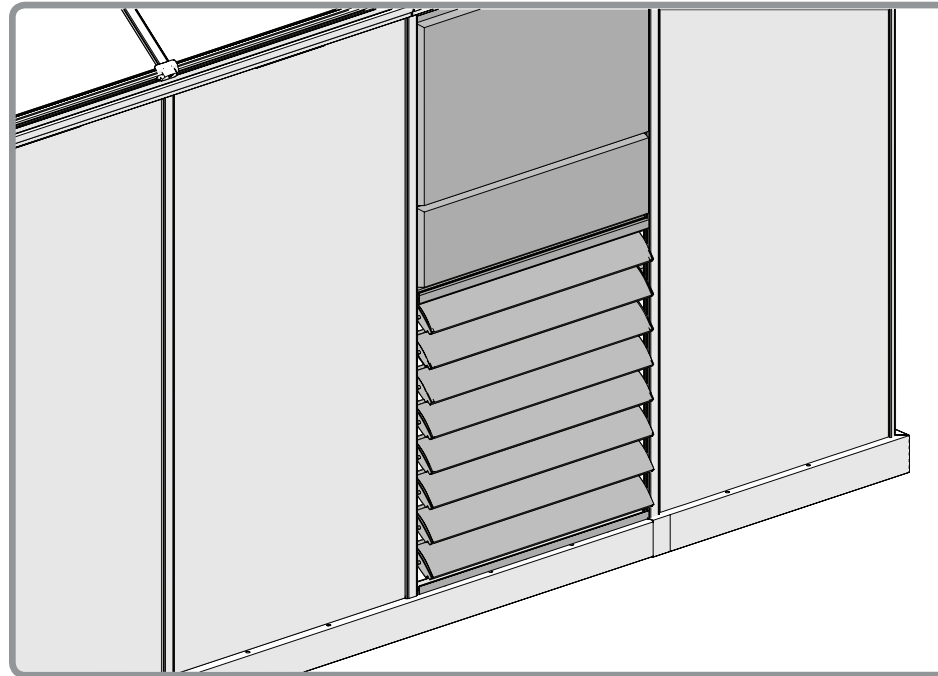


SIDE LOUVER WINDOW





CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

WE ARE HERE TO HELP

For general questions: bit.ly/3kY07dP

GERMANY

☎ 0180-522-8778

✉ customer.serviceDE@palram.com

USA

☎ 877-627-8476

✉ hobbyservice@poly-tex.com

UNITED KINGDOM • IRELAND

☎ 01302-380775

✉ customer.serviceUK@palram.com

ISRAEL

☎ 04-848-6816

✉ info.il@palram.co.il

FRANCE • BELGIUM

☎ +33-169-791-094

✉ customer.serviceFR@palram.com

CANADA

☎ 905-5646007

✉ sales@footprintproducts.com

AUSTRIA • LUXEMBURG • LIECHTENSTEIN

☎ +49-180-522-8778

✉ customer.serviceDE@palram.com

AUSTRALIA

☎ 03-9219-4444

✉ salesvic@palram.com

AUSTRALIA - GREENHOUSES

☎ 03-9544-6-999

✉ info@mazedistribution.com.au

NORWAY • SWEDEN • ITALY • NETHERLANDS • PORTUGAL • SPAIN • ARGENTINA • GREECE • GREENLAND • ICELAND
ESTONIA • JAPAN • LATVIA • LITHUANIA • MAURITIUS • MEXICO • ROMANIA • RUSSIA • TURKEY • UZBEKISTAN • UKRAINE
SWAZILAND • KOREA

☎ +972-4-848-6816

✉ customer.service@palram.com



CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

WE ARE HERE TO HELP

For general questions: bit.ly/3kY07dP

SWITZERLAND



062-287-33-77



info@ritter.ch

HUNGARY · SLOVAKIA



+420-493-523-523



servis@garland.cz

NEW ZEALAND



0800 800 880



customer.service@palram.com

DENMARK



07-575 42 70



post@nshnordic.com

SOUTH AFRICA



011-397-7771



receptionza@palram.com

CROATIA · SLOVENIA



0599-37-057



info@ms-viscom.com

CZECH REPUBLIC



0493-523-523



servis@garland.cz

FINLAND



Neuvonta: 09-6866720
Tuki / Varaosat: 050-3715350



www.horisontenterprises.fi
tuki@horisontenterprises.fi

POLAND



Infolinia: 801-011-929
22-349-93-36



kontakt@ogrodosfera.pl

CYPRUS



0224-971-13



alpaco@alpacodomica.com
www.alpacodomica.com



AFTER SALES SERVICE

1

PARTS REQUEST

If any parts are missing or damaged, go to the link below or scan the QR code for help. It will direct you to a form that will help us assist you as soon as possible



SCAN ME

Contact us on our website:
bit.ly/3js7yZi

2

ASSEMBLY ASSISTANCE

If you need any technical assistance in assembling your product, go to the link below or scan the QR code for help. It will direct you to a form that will help us assist you as soon as possible



SCAN ME

Contact us on our website:
bit.ly/3kqqFEc

IMPORTANT

Please read these instructions carefully before you start to assemble this product .

Please carry out the steps in the order set out in these instructions.

Keep these instructions in a safe place for future reference.

Safety Advice

- For safety purposes we strongly recommend the product to be assembled by at least two people.
- Some parts may have sharp edges. Please be careful when handling components. Always wear gloves, eye protection, and long sleeves when assembling or performing any maintenance on your product.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Do not attempt to assemble the product if you are tired, have taken drugs, medications or alcohol, or if you are prone to dizzy spells.
- Dispose of all plastic bags safely – keep them away from children's reach.
- Keep children away from the assembly area.
- When using a stepladder or power tools, make sure that you are following the manufacturer's safety advice.
- Keep roof and gutters clear of snow, dirt & leaves.
- Heavy snow load on the roof can make it unsafe to stand below or nearby.
- Do not lean against or push the product during construction.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored inside the product.
- Heavy or sharp articles should not be leaned against the wall panels.
- Make Sure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs (not supplied)
- Do not touch overhead power cables with the aluminum profiles.
- If color was scratched during assembly it can be fixed.
- **Note:** This product must be anchored on to a leveled surface and solid foundation to ensure its stability. Make sure that screws and anchors are compatible with foundation type. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position.

Cleaning Instructions

- In order to clean the product, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- Do not use acetone, abrasive cleaners, or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

Before Assembly

- Choose your site carefully before beginning assembly.
- The ground surface must be perfectly flat and leveled.
- Choose a sunny area, away from overhanging trees.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- The product must be positioned and fixed onto a flat leveled surface. We strongly recommend to secure this product directly onto a solid foundation. Use the pre-drilled holes in the steel base.
- Complete site preparation before unpacking parts and beginning assembly.
- Sort the parts and check against the content parts list.
- Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.

During Assembly

When encountering the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.



This icon indicates that the installer should be inside the product.

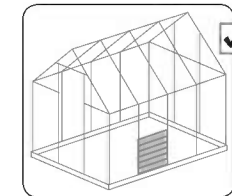
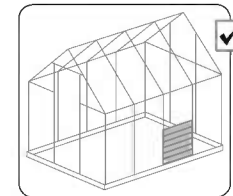
**Attention**

- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.

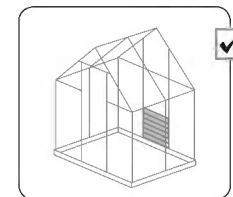
**Steps**

This product is suitable for Palram's clear and TwinWall greenhouses (excluding Snap&Grow and Bella Greenhouses).

- The kit can be assembled in every side (**Step 1**) including the back side of the greenhouse (**Step 10**), except for panels that are next to the greenhouse's corners. (In 6x4 greenhouses it can be installed only in the back side)

**Step 1**

- This kit includes an additive clear panel. If you have a TwinWall greenhouse, please remove the panel and trim it accordingly as explained in **Steps 3 or 13**
- Prior to the installation, several parts from the greenhouse need to be dismantled, it is important to keep them in order to use them later.
- Please note that from **Step 4**, these instructions refer to both types of greenhouse's glazing.

**Step 10 :**

In order to assemble the window kit **in the back**, it is necessary to first dismantle part of the greenhouse as shown in **Step 12**.

* Please tighten all screws when completing assembly.

IMPORTANT

Veuillez lire attentivement ces instructions avant de débiter le montage du produit.
Veuillez suivre les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.
Conservez ces instructions en lieu sûr pour référence ultérieure.

Consignes de sécurité

- Pour des raisons de sécurité, nous recommandons vivement que le produit soit assemblé par au moins deux personnes.
- Certaines pièces présentent des bords métalliques. Veuillez manipuler les composants avec précaution. Portez des gants, des chaussures et des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.
- N'essayez pas d'assembler le produit en cas de vent ou de conditions humides.
- Jetez précautionneusement tous les sacs plastiques – tenez-les hors de portée des enfants.
- Tenez les enfants à distance de la zone de montage.
- N'essayez pas d'assembler le produit si vous êtes fatigué, avez pris des médicaments ou consommé de l'alcool, ou si vous êtes enclin aux vertiges.
- Si vous utilisez un escabeau ou des outils électriques, assurez-vous de respecter les consignes de sécurité du fabricant.
- Éliminez la neige, la terre et les feuilles du toit et des gouttières.
- Une lourde charge de neige sur le toit peut rendre dangereux le fait de se tenir debout en dessous ou à proximité.
- Ne vous appuyez pas contre le produit ou ne le poussez pas pendant sa construction.
- Les objets lourds ou coupants ne doivent pas être appuyés contre les panneaux muraux.
- Assurez-vous qu'il n'y a aucun tuyau ou câble caché dans le sol avant d'insérer les piquets (non fournis).
- Ne touchez pas les câbles électriques aériens avec des profilés en aluminium.
- Si la couleur a été rayée lors du montage, elle peut être corrigée.
- Remarque: ce produit doit être ancré sur une surface nivelée et une base solide pour assurer sa stabilité. Assurez-vous que les vis et les ancrages sont compatibles avec les fondations.

Instructions de nettoyage

- Pour nettoyer le produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire froide.
- N'utilisez pas d'acétone, de nettoyeurs abrasifs, ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux.
- Nettoyez le produit une fois le montage terminé.

Avant l'Assemblée

- Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
- La surface du sol doit être parfaitement plate et nivelée.
- Choisissez un endroit ensoleillé, loin des arbres en surplomb.
- Ne placez pas votre produit dans une zone exposée à des vents excessifs.
- Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plate et nivelée. Nous vous recommandons fortement de fixer ce produit directement sur une base solide. Utilisez les trous pré-perçés dans la base en acier.
- Terminez la préparation du site avant de déballer les pièces et de commencer l'assemblage.
- Le produit doit être positionné et fixé sur une surface plate et nivelée.
Nous vous recommandons fortement de fixer ce produit directement sur une base solide. Utilisez les trous pré-perçés dans la base en acier.
- Ordonnez les pièces et vérifiez-les avec la liste des pièces contenues.
- Les pièces doivent être disposées à portée de main. Rangez toutes les petites pièces (vis, etc.) dans un bol pour ne pas les égarer.
- Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.

Pendant l'assemblage

Lorsque vous rencontrez l'icône Informations, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage pertinente afin d'obtenir davantage de commentaires et d'aide.



Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit

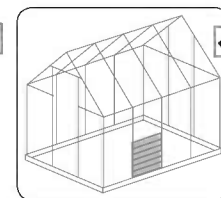
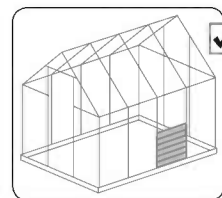
**Atención**

- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.

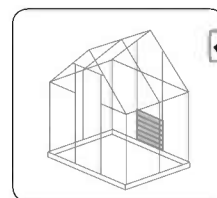
**Étapes**

Ce produit est adapté pour les serres de Palram à parois transparentes de même que celle à double parois (non inclus la Serre Snap & Grow et Bella)

- Ce kit peut être monté dans chaque coté de la serre (**l'étape 1**) y compris à l'arrière (**l'étape 10**), à l'exception des panneaux qui sont près des coins de la serre (Ce kit peut être monté seulement à l'arrière de la 6x4)

**l'étape 1**

- Ce kit inclus une paroi transparente. Si vous avez la serre à double parois, enlevez s'il vous la paroi et découpez comme expliquer dans les **étapes 3 ou bien 13**
- Plusieurs parties de la serre doivent être démonté avant l'installation. Il est important de les garder afin de pouvoir les utiliser plus tard.
- Notez s'il vous plaît que à partir de **l'étape 4**, ces instruction concernes tous les deux genres de serre à vitrages.

**l'étape 10:**

Pour monter le Kit de fenêtré **à l'arrière**, il est nécessaire tout d'abord de démonter une partie de la serre, comme indiqué à **l'étape 12**

* Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.

WICHTIG

Bitte lesen Sie die vorliegenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau dieses Schuppens beginnen. Bitte führen Sie die Schritte in der in der vorliegenden Anleitung aufgeführten Reihenfolge aus. Bewahren Sie die Anleitung für eine spätere Bezugnahme an einem sicheren Ort auf.

Pflege- und Sicherheitshinweise

- Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, das Produkt nicht alleine zusammenzubauen.
- Einige Teile besitzen Kanten aus Metall. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie diese Teile zusammenbauen. Tragen Sie während des Aufbaus immer Handschuhe, Schuhe und Schutzbrillen.
- Versuchen Sie nicht, den Produkt bei windigen oder feuchten Wetterverhältnissen zusammenzubauen.
- Entsorgen Sie die Plastikbeutel vorschriftsgemäss – und achten Sie darauf, dass sie nicht in Reichweite von Kindern kommen.
- Halten Sie Kinder während des Aufbaus vom Produkt fern.
- Versuchen Sie nicht, den Produkt aufzubauen, wenn Sie müde sind, Drogen, Medikamente oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Wenn Sie eine Stufenleiter oder Elektrowerkzeuge benutzen, achten Sie darauf, die Sicherheitshinweise des Herstellers zu befolgen.
- Halten Sie das Dach und die Dachrinnen frei von Schnee, Dreck und Blättern.
- Grosse Mengen von Schnee auf dem Dach können den Produkt beschädigen und dazu führen, dass es nicht mehr sicher ist, unter oder neben ihm zu stehen.
- Während der des Zusammenbaus, sich nicht an das Produkt anlehnen oder dies schieben.
- Keine heiße Gegenstände wie z.B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen etc. in den produkt stellen.
- Schwere oder scharfe Gegenstände sollten nicht an die Wandpaneele gelehnt werden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine versteckten Rohre oder Kabel im Boden befinden, bevor Sie die Bolzen einsetzen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Berühren Sie keine freiliegende Leitungen mit den Aluminiumprofilen.
- Wenn die Farbe bei der Montage zerkratzt wurde, so kann dies in Ordnung gebracht werden.
- **Hinweis:** Dieses Produkt muss auf einer ebenen Fläche und auf einem festen Untergrund verankert werden, damit es nicht beschädigt wird und dessen Stabilität zu gewährleistet wird. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben und Dübel mit dem Fundament kompatibel sind. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und dem endgültigen Platz des Produktes befinden.

Reinigungsanweisungen

- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.
- Um die produkt zu reinigen, verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen Sie es mit kaltem, sauberem Wasser ab.
- Verwenden Sie für die Reinigung der Paneele kein Azeton, keine Scheuermittel oder andere spezielle Reinigungsmittel.

Bevor Sie beginnen

- Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
- Die Bodenfläche muss absolut Flach und eben sein.
- Wählen Sie eine sonnige Stelle, abseits von überhängenden Bäumen.
- Stellen Sie Ihr Produkt nicht in einem Bereich auf, der übermäßigen Winden ausgesetzt ist.
- Das Produkt muss positioniert und auf einer flachen und ebenen Fläche fixiert werden. Wir empfehlen Ihnen, dieses Produkt direkt auf einem stabilen Fundament zu befestigen. Verwenden Sie die vorgebohrten Löcher im Stahlfuß.
- Vor dem Auspacken der Teile und dem Beginn der Montage muss jene Stelle, wo Sie das Produkt aufbauen vorbereitet werden.

- Der Untergrund muss vollkommen flach und eben sein und einen festen Untergrund haben, wie Beton, Asphalt, Fliesen etc.
- Sortieren Sie die Teile und prüfen, ob alle Teile, die auf der Inhaltsliste stehen enthalten sind. Die Teile sollten in Ihrer unmittelbarer Nähe liegen.
- Bewahren Sie alle Kleinteile (Schrauben etc.) in einer Schüssel auf damit sie nicht verloren gehen.

Während der Montage

Beim Aufbau wird Ihnen das Informationssymbol begegnen. Für zusätzliche Kommentare und Unterstützung beziehen Sie sich bitte auf die entsprechende Aufbaustufe.



Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person sich im Inneren des Produktes befinden sollte

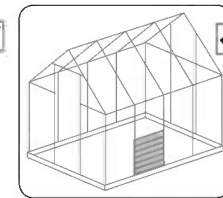
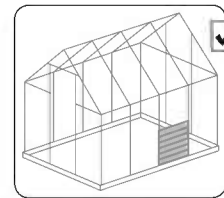
**Achtung:**

- Legen sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.

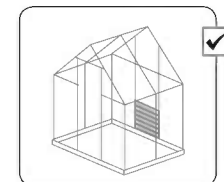
**Schritte**

Dieses Produkt eignet sich für klare und Doppelwandige Gewächshäuser der Firma Palram (Es passt nicht zu Snap & Grow und Bella Gewächshäuser).

- Dieses Set kann auf jeder Seite (**Schritt 1**) einschließlich Rückseite des Gewächshauses montiert werden (**Schritt 10**), Ausgenommen sind die Paneele, die neben den Ecken des Gewächshauses zusammengebaut werden. (Es kann nur in der Rückseite der 6x4 Gewächshäuser installiert werden)

**Schritt 1**

- Dieses Set enthält eine Zugabe von einem Klaren Panel. Wenn Sie ein Gewächshaus mit Stegplatten haben, entfernen Sie bitte das Panel und schneiden Sie es entsprechend wie im **Schritte 3 oder 13** erklärt wird
- Vor der Installation, müssen mehrere Teile aus dem Gewächshaus erst abgebaut werden, es ist wichtig diese aufzubewahren, um sie später zu verwenden
- Bitte beachten Sie, dass von **Schritt 4** an, sich diese Anweisungen auf beide Arten der Verglasung beziehen.

**Schritt 10:**

Um das Fensterset **am Rückseite** zu können, ist es erst notwendig, ein Teil des Gewächshauses wie im **Schritt 12** gezeigt wird abzumontieren.

* Ziehen Sie alle Schrauben fest, sobald die Montage beendet ist.

IMPORTANTE

Le rogamos lea con atención las siguientes instrucciones antes de empezar a montar este producto. Siga los distintos pasos en el mismo orden de las instrucciones. Guarde las instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.

Consejos de cuidado y seguridad

- Por motivos de seguridad, recomendamos encarecidamente que el producto sea montado al menos por dos personas.
- Algunas piezas pueden tener bordes afilados. Por favor, tenga cuidado al manipular los componentes. Lleve siempre guantes, protección ocular y mangas largas al montar o realizar cualquier mantenimiento de su producto.
- No intente montar el producto en condiciones de viento o humedad.
- Tire todas las bolsas de plástico con seguridad; manténgalas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Mantenga a los niños lejos del área de montaje.
- No intente montar el producto si está cansado, ha tomado drogas, medicamentos o alcohol o si es propenso a ataques de mareo.
- Cuando utilice una escalera de mano o herramientas eléctricas, asegúrese de seguir los consejos de seguridad del fabricante.
- Mantenga el tejado y el canalón sin nieve, suciedad ni hojas.
- No es seguro pararse debajo o cerca cuando hay gran cantidad de nieve sobre el techo.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- Artículos calientes, como parrillas recientemente usadas, sopletes, etc. no deben ser almacenados dentro del producto.
- Los artículos pesados o afilados no deben apoyarse contra los paneles de la pared.
- Asegúrese de que no haya tuberías o cables ocultos en el suelo antes de insertar las estacas (no suministradas).
- No toque cables eléctricos en altura con los perfiles de aluminio.
- Si se rayó el acabado de color durante el montaje, el mismo puede ser arreglado.
- **Nota:** Este producto debe estar anclado a una superficie nivelada y a una base sólida. Asegúrese de que los tornillos y los anclajes sean compatibles con el tipo de base. Asegúrese de que no haya obstrucciones entre el área de ensamblaje y la posición final.

Instrucciones de limpieza

- Limpie el producto una vez terminado el montaje.
- Cuando necesite limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclárelo con agua limpia fría.
- No utilice acetona, limpiadores abrasivos ni otros detergentes especiales para limpiar los paneles.

Antes de empezar:

- Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
- La superficie del terreno debe ser perfectamente plana y estar nivelada.
- Elija un área soleada, lejos de árboles que puedan cubrir la estructura.
- No coloque su producto en un área expuesta a vientos excesivos.
- El producto debe colocarse y fijarse sobre una superficie plana y nivelada. Recomendamos encarecidamente asegurar este producto directamente sobre una base sólida. Utilice los orificios pre-perforados en la base de acero.
- Complete la preparación del sitio antes de desempacar las piezas y comenzar el ensamblaje.
- Las partes deben disponerse al alcance de la mano.
- Mantenga todas las piezas pequeñas (tornillos, etc.) en un recipiente para que no se pierdan.
- Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.

Durante la instalación



Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



Atención

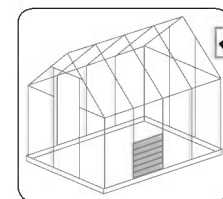
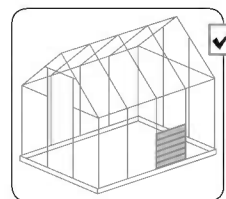
- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.



Pasos

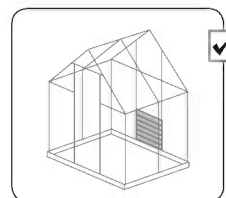
Este producto es adecuado para los invernaderos transparentes y TwinWall de Palram. (excluyendo Snap & Grow y Bella Greenhouses).

- El kit se puede montar en todos los lados (**paso 1**), incluida la parte posterior del invernadero (**Paso 10**), a excepción de los paneles que están al lado de las esquinas del invernadero. (En invernaderos 6x4 se puede instalar solo en la parte trasera)



(paso 1)

- Este kit incluye un panel transparente aditivo. Si tiene un invernadero TwinWall, retire el panel y recórtelo como se explica en los **Pasos 3 o 13**.
- Antes de la instalación es necesario desmontar varias partes del invernadero, es importante conservarlas para poder utilizarlas posteriormente.
- Tenga en cuenta que desde el **paso 4**, estas instrucciones se refieren a ambos tipos de acristalamiento de invernadero.



Paso 10:

Para montar el kit de ventana en la parte trasera, es necesario primero desmontar parte del invernadero como se muestra en el **Paso 12**.

* Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje.

במהלך ההרכבה:

כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף.



סמל זה מציין שעל המרכיב להיות בתוך המוצר.



שים לב:



- בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק.

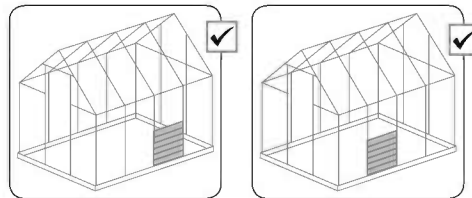
שלבים



מוצר זה מתאים לחממות פלרם בעלות זיגוג שקוף וכפול-דופן (לא כולל חממות Snap&Grow ו-Bella)

- ניתן להרכיב את הקיט בכול צד (**שלב 1**) כולל הצד האחורי של החממה (**שלב 10**), מלבד הלוחות הנמצאים בסמוך לפינות של החממה.
- (בחממות 6x4 ניתן להרכיב רק בצד האחורי).

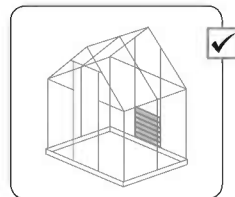
שלב 1



- קיט זה כולל פנל שקוף להוספה. אם ברשותך לוחות חממה כפולות קיר, יש להסיר ולחתוך אותו אותו כמוסבר **בשלב 3 או בשלב 13**.
- לפני ההרכבה, יש לפרק חלק מחלקי החממה, חשוב לשמור אותם בכדי להשתמש בהם מאוחר יותר.
- יש לשים לב שהחל **משלב 4**, הוראות אלה מתייחסות לשני סוגי הזיגוג של החממות.

שלב 10:

בכדי להרכיב את קיט החלון בצד האחורי, יש קודם כל לפרק חלק של החממה כפי שמצוין **בשלב 12**.



יש הדק את כל הברגים רק לאחר השלמת ההרכבה.
יש לבדוק את רכיבי הקיט מדי פעם בכדי לוודא שהם נשארים יציבים.

- הדק את הברגים היטב בסיום ההרכבה.

טל"ח

חשוב

נא לקרוא בקפידה את הוראות ההרכבה לפני תחילת הרכבת המוצר.
נא לבצע את שלבי ההרכבה בסדר המוצג בהוראות אלה.
נא לשמור את הוראות ההרכבה במקום בטוח לשימוש עתידי.

הנחיות טיפול ובטיחות:

- מסיבות בטיחותיות מומלץ מאוד להרכיב את המוצר על ידי שני אנשים.
- לחלקים מסוימים יש קצוות מתכת - נא לטפל בחלקים אלו בזהירות הנדרשת.
- נא להשתמש בכפפות עבודה, משקפי מגן וביגוד ארוך במשך כל ההרכבה.
- אין לנסות להרכיב את המוצר במזג אוויר גשום או רוחות חזקות.
- אין להרכיב את המוצר כאשר אתם עייפים, תחת השפעת תרופות מאלחשות או אלכוהול, או אם אתם בעלי נטייה לסחרחורת.
- נא להיפטר בבטחה משקיות הפלסטיק שבאריזה - להרחיק מהישג ידם של פעוטות.
- נא להרחיק ילדים קטנים מאזור ההתקנה.
- בשימוש בסולם או כל כלי עבודה חשמלי יש לעקוב אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- אין להשעין עצמים כבדים על העמודים.
- יש להרחיק עלים, לכלוך ושלג מהמרבץ והגג.
- עומס של כבד על הגג עלול לפגוע בבטיחות העומדים מתחתיו או בסביבתו.
- אין להשעין חפצים כבדים או חדים על לוחות הקיר (חלון עליון).
- אל תישען על המוצר ואל תדחף אותו בעת הרכבתו.
- אין לאכסן במוצר חפצים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבער ריתוך וכו'.
- ודא שאין צינורות או כבלים נסתרים באדמה לפני הכנסת היתדות (אינם מסופקים יחד עם המוצר)
- אין לגעת בכבלי חשמל עלילים עם פרופילי האלומיניום.
- אם הצבע נשרט במהלך ההרכבה, ניתן לתקנו.
- הערה: יש לעגן מוצר זה למשטח ישר וליסוד מוצק בכדי לוודא את יציבותו. וודא שהברגים והעוגנים תואמים לסוג היסוד. וודא שאין חפצים החוסמים את הדרך בין אזור ההרכבה לעמדה הסופית.

הוראות ניקוי

- כדי לנקות את המוצר יש להשתמש בסבון עדין ולרוחץ במים קרים נקיים.
- אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים.
- יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.

לפני ההרכבה:

- בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.
- על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
- יש לבחור אזור שטוף-שמש, רחוק מהעצים.
- אין למקם את המוצר באזור חשוף לרוחות חזקות.
- יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח. אנו ממליצים לקבע את המוצר ישירות לבסיס מוצק. אלא השתמש בחורים הקדוחים מראש בבסיס הפלדה. אלא הכן את האתר לפני פריקת החלקים והתחלת ההרכבה.
- יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.
- יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
- אלא בדוק מול הרשויות באם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר.

BELANGRIJK!

Alstublieft lees deze handleiding voor u begint met het assembleren van het product.
Alstublieft volg de stappen in de volgorde zoals vermeld staat in deze instructie.
Bewaar deze instructies op een goede plek.

Veiligheid en voorzorgsmaatregelen

- Vanwege veiligheidsredenen is het advies om dit product met minimaal twee personen te assembleren.
- Wees voorzichtig, sommige metalen onderdelen hebben scherpe randen.
Draag tijdens de complete assemblage veiligheid schoenen-, bril en handschoenen.
- Probeer niet de Artikel tijdens winderig of regenachtig weer op te bouwen.
- Niet opbouwen bij vermoeidheid, wanneer onder invloed van drugs, medicatie of alcohol, of bij duizeligheid tijdens het bukken.
- Verwijder de plastic verpakking veilig en houdt deze buiten bereik van kinderen.
- Laat kinderen niet in de buurt van tijdens de opbouw.
- Bij het gebruik van trapladders of elektrisch gereedschap hanteer dan altijd de bijbehorende veiligheidsinstructies.
- Houdt de goot vrij van bladeren, sneeuw en vuil.
- Zware sneeuwbelasting op het dak kan het onveilig maken om eronder of in de buurt ervan te staan.
- Læn dig ikke mod produkt og skub ikke til det under monteringen.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i produkt.
- Zware of scherpe voorwerpen dienen niet te worden geplaatst tegen de wandpanelen.
- Zorg dat er geen verborgen leidingen of kabels in de grond zijn voordat u de pinnen plaatst (niet meegeleverd)
- Raak de bovengrondse elektriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Als de kleur tijdens de montage is bekrast, kan deze worden opgelost.
- **Opmerking:** dit product moet worden verankerd op een geëgaliseerd oppervlak en een stevige ondergrond om de stabiliteit te garanderen. Zorg ervoor dat schroeven en ankers compatibel zijn met het funderingstype. Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het montagegebied en de eindpositie.

Schoonmaak instructies

- Om de Artikel schoon te maken, gebruik slecht milde reinigers en spoel dit af met schoon en koud water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergents of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

Vóór de vergadering

- Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
- Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben zoals beton, asfalt, een dek enz.
- Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
- Plaats uw artikel niet in een gebied met overmatige wind.
- **Opmerking:** dit product moet worden verankerd op een geëgaliseerd oppervlak en een stevige ondergrond om de stabiliteit te garanderen. Zorg ervoor dat schroeven en ankers compatibel zijn met het funderingstype. Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het montagegebied en de eindpositie.
- Voltooi de voorbereiding van de locatie voordat u onderdelen uitpakt en begint met de montage.
- Sorteert de onderdelen en controleert dit met de materiaallijst.
- Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
- Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn voordat u het product gaat bouwen.

Tijdens de Assemblage

Wanneer u het informatie-icoon ziet, ga dan naar de relevante montage stap voor aanvullende opmerkingen en assistentie.



Dit icoontje geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn

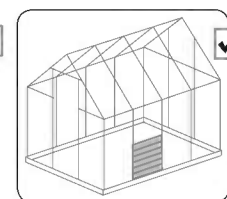
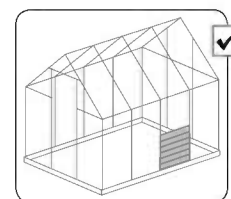
**Attentie:**

- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen.

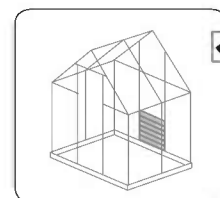
**Stappen**

Dit product is geschikt voor de heldere en TwinWall kassen van Palram (met uitzondering van Snap&Grow en Bella Kassen).

- De kit kan worden gemonteerd aan elke zijde (**Stap 1**) inclusief de achterzijde van de kas (**Stap 10**), behalve aan de panelen die naast de hoeken van de kas liggen. (In 6x4 kassen kan het alleen aan de achterkant worden gemonteerd).

**Stap 1**

- Deze kit bevat een bijkomend doorzichtig paneel. Als u een TwinWall kas heeft, verwijder dan het paneel en snijd het bij zoals uitgelegd in **Stappen 3 of 13**.
- Voor de installatie moeten verschillende onderdelen van de serre worden gedemonteerd, het is belangrijk deze te bewaren om ze later te kunnen gebruiken.
- Gelieve op te merken dat deze instructies vanaf **Stap 4** verwijzen naar de beglazing van beide types kassen.

**Stap 10 :**

Om de raamkit te monteren aan de achterkant, is het nodig om eerst een deel van de kas te demonteren zoals getoond in Stap 12.

* Draai alle schroeven vast wanneer u klaar bent met de montage.

DÔLEŽITÉ

Pred začiatkom montáže skleníka si, prosím, dôkladne prečítajte tieto pokyny. Pokyny si ponechajte na bezpečnom mieste pre prípad potreby ich použitia v budúcnosti.

Bezpečnostné rady

- Z dôvodu bezpečnosti výrazne odporúčame, aby výrobok montovali aspoň dvaja ľudia
- Niektoré časti majú kovové hrany. Pri zaobchádzaní s časťami buďte opatrní
- Počas montáže vždy noste rukavice, topánky a bezpečnostné okuliare
- Nesnažte sa altánok zmontovať počas veterného počasia alebo vlhka
- Nepokúšajte sa o montáž výrobok, ak ste unavený, užili ste lieky, drogy alebo alkohol, alebo ak máte sklon k závratom
- Bezpečne odstráňte všetky plastové obaly – udržiavajte ich mimo dosahu malých detí
- Udržujte deti mimo oblasti montáže
- Pri používaní schodkového rebríka alebo elektrického náradia sa ubezpečte, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
- Strechu a odkvapy čistite od snehu, špiny a lístia
- O opory neopierajte ťažké predmety. • Ak je na streche veľa ťažkého snehu, môže byť nebezpečné stáť či už pod ňou alebo v jej blízkosti
- Počas jeho montáže sa o skleník neopierajte a ani naň netlačte.
- Horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, opaľovacie lampy atď., nesmiete v tovar skladovať
- Tesné alebo ostré predmety by sa nemali opierať o stenové panely.
- Pred vkladáním kolíkov sa ubezpečte, že v zemi sa nenachádzajú žiadne ukryté trubky alebo káble.
- Hliníkovými profilmi sa nedotýkajte nadzemne vedených elektrických káblov.
- IPokiaľ bola farba poškodená počas montáže, môže byť fixovaná.
- **Poznámka:** Tento výrobok musí byť ukotvený na vyrovnaný povrch a pevný základ, aby bola zaistená jeho stabilita. Uistite sa, že skrutky a kotvy sú kompatibilné s typom základu. Uistite sa, že medzi oblasťou zostavy a konečnou polohou nie sú žiadne prekážky.

Pokyny na čistenie

- Na vyčistenie výrobku použite jemný roztok saponátu s vodou a opláchnite ho čistou studenou vodou.
- Na čistenie panelov nepoužívajte acetón, abrazívne čističe alebo iné špeciálne čistiace prostriedky.
- Po ukončení montáže vyčistite výrobok.

Pred Montážou

- Pred začiatkom montáže si starostlivo vyberte svoje stránky.
- Skleník musí byť umiestnený a upevnený na rovnom povrchu.
- Zvoľte slnečnú polohu vzdialenú od stromov.
- Neumiestňujte skleník na miesto, ktoré je vystavené nadmernému vetru.
- Povrch zeme musí byť dokonale rovný a musí mať pevnú základňu, napríklad betón, asfalt, plošinu, atď. Dôrazne odporúčame tento skleník upevniť priamo na betónový základ. Použitie predvŕtané diery v kovovej základni.
- Kompletná príprava miesta pred rozbalením dielov a začiatkom montáže.
- Roztriedte diely a skontrolujte ich so zoznamom obsahujúc dielov.

- Súčasti by mali byť položené na dosah ruky. Uchováajte všetky malé časti (schrutky, atď) v miske aby sa nestratil.
- Prosím, poraďte sa so svojim miestnym orgánom prípadné povolenie je potrebné vystať zápojom.

Počas montáže



Pri montáži sa stretnete s informačným symbolom, pozrite sa do príslušného montážneho kroku pre ďalšie pripomienky a pomoc.



Táto ikona označuje, že montér sa má nachádzať vo vnútri výrobku.



Pozor:

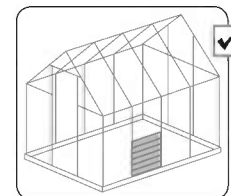
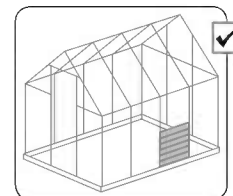
- Počas montáže použite pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškrabaniu a poškodeniu.



Kroky

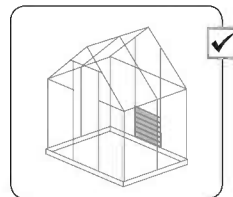
Tento produkt je vhodný pre skleníky typu Palarm a TwinWall (okrem skleníkov typu Snap&Grow och Bella).

- Súpravu je možné namontovať na každú stranu (**Krok 1**), vrátane zadnej strany skleníka (**Krok 10**), okrem panelov, ktoré sú v blízkosti rohov skleníka. (V prípade skleníkov 6x4 môže byť nainštalované len na zadnú stranu)



Krok 1

- Táto súprava obsahuje doplnujúci panel. Ak máte skleník typu TwinWall, odstráňte panel a prispôbte ho tak, ako je to vysvetlené v **Krokoch 3 alebo 13**
- Pred inštaláciou je potrebné niektoré diely skleníka rozmontovať. Dôležité je dodržať ich poradie pri použití neskôr.
- Pamätajte, že tieto inštrukcie od **Kroku 4** odkazujú na obidva typy povrchu skleníka



Krok 10 :

Aby bolo možné namontovať súpravu okna v zadnej časti, je potrebné najprv rozmontovať časť skleníka, ako je to uvedené v **Kroku 12**

* Po dokončení montáže dotiahnite všetky skrutky

POMEMBNO

Pazljivo preberite ta navodila, preden začnete sestavljati ta izdelek.
Izvedite korake v zaporedju, kot je navedeno v teh navodilih.
Ta navodila shranite na varnem mestu za kasnejšo uporabo.

Varnostni nasvet

- Zaradi varnostnih razlogov močno priporočamo, da izdelek sestavljata najmanj dve osebi.
- Nekateri deli lahko imajo ostre robove. Pri ravnanju s komponentami bodite previdni. Vedno nosite rokavice, čevlje, zaščitna očala in dolge rokave, ko sestavljate ali izvajate vzdrževanje vašega izdelka.
- Izdelka ne poskušajte sestaviti v vetrovnih ali mokrih pogojih.
- Izdelka ne poskušajte sestaviti, če ste utrujeni, ste zaužili droge, zdravila ali pili alkohol, ali če ste nagnjeni k omotici.
- Varno odstranite vse plastične vrečke - hranite jih izven dosega majhnih otrok.
- Otroke držite stran od območja za sestavljanje.
- Pri uporabi lestve ali električnih orodij se prepričajte, da upoštevate varnostne nasvete proizvajalca.
- Na strehi in v žlebovih se ne sme nabirati sneg, umazanija in listi.
- Zaradi visoke obremenitve s snegom na strehi, se lahko pojavi nevarnost za stanje pod ali v bližini strehe.
- Med montažo se ne naslanjajte na rastlinjak in ga ne potiskajte.
- V rastlinjaku ni dovoljeno hraniti vročih stvari kot so žar, spajkalnik idr.
- Težki ali ostri predmeti se ne smejo nasloniti na stenske plošče.
- Pred zabijanjem klinov zagotovite, da v zemlji niso skrite cevi ali kabli.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Če se med sestavljanje barva odluči, lahko to popravite.
- **Opomba:** Ta izdelek mora biti pritrjen na izravnano površino in trden temelj, da se zagotovi njegova stabilnost. Prepričajte se, da so vijaki in sidra združljivi z vrsto temelja. Prepričajte se, da med območjem montaže in končnim položajem ni ovir.

Navodila za čiščenje

- Za čiščenje izdelka uporabite blago raztopino detergenta in sperite s hladno čisto vodo.
- Za čiščenje plošč ne uporabljajte acetona, abrazivnih čistil ali drugih posebnih detergentov.
- Očistite izdelek, ko je sklop sestavljen.

Pred sestavljanjem

- Preden začnete sestavljanje, previdno izberite mesto postavitve.
- Površina tal mora biti povsem ravna in izravnana in imeti trdno podlago, kot je npr. beton, asfalt, krov itd.
- izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
- Ne postavite rastlinjaka na zelo vetrovno mesto.
- **Opomba:** Ta izdelek mora biti pritrjen na izravnano površino in trden temelj, da se zagotovi njegova stabilnost. Prepričajte se, da so vijaki in sidra združljivi z vrsto temelja. Prepričajte se, da med območjem montaže in končnim položajem ni ovir.
- Pripravo površine zaključite pred razpakiranjem delov in začetkom montaže.
- Razvrstite dele in preverite seznam delov.
- Dele razprostrite v bližini. Vse majhne dele (vijake itd.) shranjujte v posodo, da se ne izgubijo.
- Prosimo, obrnite se obrnite na lokalne organe, če so potrebna dovoljenja pred postavitvijo izdelka.

Med sestavljanjem



Med sestavljanjem boste naleteli na ikono z informacijo. Prosimo, glejte zadevni korak sestavljanja glede dodatnih komentarjev in pomoči.



Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljevec znotraj proizvoda.



Pozor

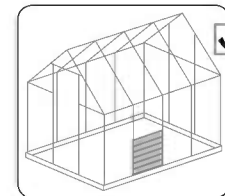
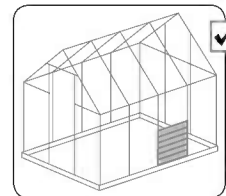
- Počas montaže použite pod častami mäkký povrch, aby ste sa vyhlí poškriabaniu a poškodeniu.



Kroky

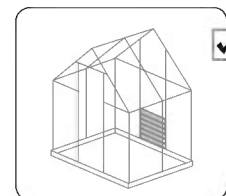
Ta izdelek je primeren za rastlinjake Palram in TwinWall (razen za Snap&Grow in Bella rastlinjake).

- Komplet se lahko sestavi na vsaki strani (**korak 1**), vključno z zadnjo stranjo rastlinjaka (**korak 10**), razen za panele, ki so ob kotih rastlinjaka. (v rastlinjakih 6x4 se lahko namesti samo na zadnji strani)



Korak 1

- Komplet vsebuje dodaten prozorni panel. Če imate rastlinjak TwinWall, odstranite panel in ga prilagodite po potrebi, kot razloženo v **korakih 3 oz. 13**
- pred namestitvijo je potrebno odstraniti nekatere dele rastlinjaka. Pomembno je, da jih hranite organizirane, da jih boste lahko kasneje uporabili
- od **koraka 4** naprej veljajo ta navodila za obe vrsti zasteklitve rastlinjaka»



Korak 10:

Za namestitev okenskega kompleta na zadnji strani, je potrebno najprej razstaviti del rastlinjaka, kot prikazano v **koraku 12**

* Privijte vse vijake, ko končate s sestavljanjem.

OLULINE

Palun tutvuge käesolevate juhistega põhjalikult enne seda, kui alustate selle toote kokkupanemist.
 Palun teostage nimetatud sammud käesolevates juhistes mainitud järjekorras.
 Palun hoidke käesolevad juhised turvalises kohas alles, et tulevikus neid kasutada.

Ohutusnõuanded

- Ohutuskalutlustel soovitame toodet kokku panna vähemalt kahel inimesel.
- Mõnel osal võivad olla teravad ääred. Palun olge koostisosade käsitsemisel ettevaatlik. Kandke oma toodet kokku pannes või selle juures hooldustöid teostades alati kindaid, jalanõusid, ohutusprille ja pikki varrukaid.
- Ärge üritage toodet kokku panna tuulistes või märgades tingimustes.
- Ärge üritage toodet kokku panna, kui olete väsinud, olete tarbinud uimasteid, ravimeid või alkoholi, või kui muutute kergesti uimaseks.
- Vabanegge kõigist plastikkottidest turvaliselt - vältige nende sattumist väikeste laste käeulatusse.
- Vältige laste sattumist eseme kokkupanemisalale.
- Kasutades treppredelit või elektrilisi tööriistu, veenduge, et järgite tootja ohutusjuhiseid.
- Hoidke katus ja renn lumest, mustusest ja lehtedest puhtana.
- Raske lumekoorem katusel võib muuta katuse all või selle läheduses seismise ebaturvaliseks.
- Ärge nõjatuge kasvuhoone vastu või lükake seda kokkupanekul.
- Kuumad esemed, nagu hiljuti kasutatud grill, leeklamp jm ei tohi hoida toode.
- Raskeid või teravaid esemeid ei tohi vastu seina paneele.
- Veenduge, et varjatud torusid või kaablit poleks maapinnas enne vaiade sisestamist.
- Ärge puudutage alumiiniumprofiilidega õhuliini kaableid.
- Kui kokkupanekul on värvikihti kriimustatud, siis on seda võimalik parandada.
- **Märkus:** Toode tuleb kinnitada tasapinnale ja tugevale aluspinnale, et tagada selle stabiilsus. Veenduge, et kruvid ja kinnitused on vastavad aluspinna tüübile. Veenduge, et puuduvad takistused kokkupanekupiirkonna ja lõppasendi vahel.

Puhastusjuhised

- Toote puhastamiseks kasutage pehmet pesuvahendilahust ja küürige toodet puhta külma veega.
- Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusaineid ega muid erilisi detergente.
- Puhastage toodet siis, kui selle kokkupanek on lõppenud.

Enne kokkupanekut

- Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
- Aluspind peab olema täiesti tasane ja kindel ning tugeva põhjaga, nagu asfalt, betoon, tekk jms.
- Vali päikseline asukoht, kus ei oleks varjuheitvaid puid.
- Ärge paigutage toodet liigse tuulega kokkupuutuval alale.
- See toode tuleb paigutada ja kinnitada tasasele pinnale, et tagada selle stabiilsus. Soovitame tungivalt kinnitada see toode kindlale alusele. kasutage eelnevalt puuritud avasid terasest aluses.
- Lõpetage piirkonna ettevalmistamine enne osade lahtivõtmist ja kokkupanemisega alustamist.
- Sorteerige osad ära ja kontrollige, et kõik osade nimekirjas leiduvad osad on olemas.
- Soovitame asetada detailid käeulatusse. hoia väikeste osi (kruvisid jms) kausis, et vaja ära ei kaoks.
- Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.

Kokkupaneku ajal



Kui märkate informatsiooniikooni, vaadake täiendavaid märkuseid ja juhiseid vastava paigaldussammu alt.



See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema toote sees.



Tähelepanu:

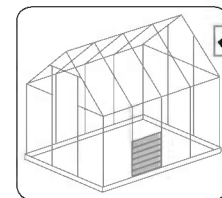
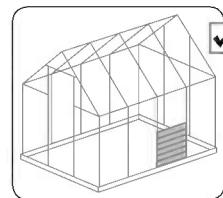
- Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.



Sammud

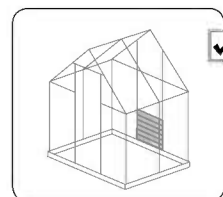
See toode on sobilik Palrami läbipaistvatele ja TwinWall kasvuhoonetele (välja arvatud Snap&Grow ja Bella kasvuhooned).

- Komplekti saab kasutada igal küljel (**samm 1**) ka kasvuhoone tagaküljel (**samm 10**), välja arvatud paneelidel, mis on kasvuhoone nurkade kõrval. (6x4 kasvuhoonete puhul saab paigaldada ainult tagaküljele)



Samm 1

- See komplekt sisaldab lisa läbipaistvat paneeli. Kui teil on TwinWall kasvuhoone, siis palun eemaldage see paneel ja lõigake see vastavasse suurusse nagu on selgitatud **sammudes 3 või 13**.
- Enne paigaldamist tuleb kasvuhoone mitu osa lahti võtta. Tähtis on need panna järjekorda, et neid hiljem õigesti kasutada.
- Pange tähele, et alates **sammust 4**, need juhised kehtivad mõlemat tüüpi kasvuhoone klaasidele



Samm 10 :

Tagaküljel aknakomplekti monteerimiseks on vajalik enne osa kasvuhoonest lahti võtta nagu on näidatud **sammus 12**.

* Monteerimise lõpetamisel pingutage üle kõik kruvid.

FONTOS

A termék összeállítása előtt kérjük, olvassa át alaposan ezeket az utasításokat. A lépéseket az útmutatónak megfelelő sorrendben végezze el. Tartsa meg ezt az útmutatót egy biztonságos helyen, hogy később is használhassa.

Kezelési és biztonsági tanácsok

- Biztonsági okokból javasoljuk, hogy a terméket legalább két ember szerelje össze.
- Egyes részek fémszegélyekkel rendelkeznek. Kérjük, legyen óvatos az alkatrészekkel való munka során. Mindig viseljen kesztyűt, cipőt és védőszemüveget az összeszerelés során.
- Ne kísérelje meg a termék széles, vagy nedves körülmények között összeszerelni.
- Ne próbálja meg összeszerelni a termék, ha fáradt, ha kábítószert fogyasztott, ha gyógyszert vett be, vagy alkoholt fogyasztott, vagy ha hajlamos a szédülésre.
- Az összes műanyag zacskót óvatosan távolítsa el - tartsa ezeket távol a kisgyermektől.
- Tartsa távol a gyermekeket az összeszerelési területtől.
- Ha létrát, vagy elektromos kéziszerszámokat használ, ügyeljen arra, hogy mindig kövesse azon gyártók biztonsági előírásait.
- Tartsa tisztán a tetőt és az ereszcsonatarnákat tisztítsa meg a hótól és levelektől.
- A tetőn lévő nehéz hó miatt nem biztonságos a tető alatt és a közelében állni.
- Ne hajtja le a terméket építés közben.
- Ne tároljon olyan forró tárgyakat, mint pl. egy röviddel azelőtt használt kerti grillt, gázüzemű forrasztópisztolyt, stb.
- Nehéz tárgyakat nem szabad a pilléreknek támasztani.
- A fúrás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek-e a falba rejtve vezetékek vagy csövek.
- Ne érintse meg az alumínium profilokkal ellátott tápkábeleket.
- Ha az összeszerelés során megkarcolódik a festés, az a későbbiekben javítható.
- **Megjegyzés:** A termék stabilitásának biztosítása érdekében azt egy vízszintes felülethez és egy szilárd alaphoz kell rögzíteni. Ügyeljen arra, hogy a csavarok, rögzítőlemek megfeleljenek az alap típusának. Fontos, hogy az összeszerelési terület és a végleges hely között ne legyenek akadályok.

Tisztítási útmutató

- Amikor a termék tisztításra szorul, használjon enyhe tisztítószeres oldatot, majd öblítse le hideg, tiszta vízzel.
- A panelek tisztításához ne használjon acetont, súrolószereket, vagy egyéb speciális tisztítószereket.
- A terméket csak a felszerelést követően tisztítsa meg.

Összeszerelés előtt

- Mielőtt megkezdené az összeszerelést, gondosan válassza meg annak helyét.
- A termék sima, egyenes felületen helyezze el
- Válasszon egy napsütötte területet a túlnyúló fáktól.
- A termék ne állítsa fel erős szélnek kitett helyre.
- A termék stabilitásának biztosítása érdekében azt egy vízszintes felülethez és egy szilárd alaphoz kell rögzíteni. Ügyeljen arra, hogy a csavarok, rögzítőlemek megfeleljenek az alap típusának. Fontos, hogy az összeszerelési terület és a végleges hely között ne legyenek akadályok.
- A hely előkészítését végezze el még az alkatrészek kicsomagolása és az összeszerelés megkezdése előtt.
- Ellenőrizze, hogy megvan-e minden alkatrész, mely az alkatrészek tartalomjegyzékében található.
- Az alkatrészeket lehetőleg a közelben helyezze el. Tartsa a kis alkatrészeket (csavarokat stb.) egy tálban, hogy ne vesszenek el.
- Forduljon a helyi önkormányzatokhoz, esetleges építési engedélyek beszerzése érdekében.

A szerelés során

Ha az információs ikont látja, nézzon utána a hozzá tartozó összeállítási lépésnek, valamint a további megjegyzéseknek és segítségnek.



Ez az ikon jelzi, hogy az összeszerelőnek a "termék" belsejében kell lennie.

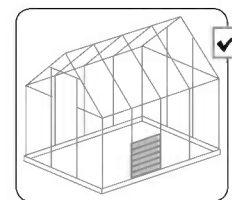
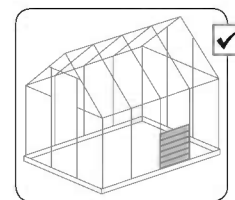
**Figyelem:**

- Az összeszerelés során használjon valamilyen puha borítást a talajon, hogy elkerülje az alkatrészek megkarcolódását, vagy egyéb károkat.

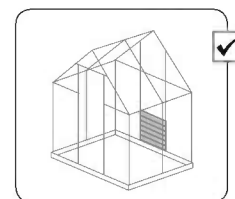
**Lépések**

Ez a termék alkalmas arra, hogy a "Palram clear" és a "TwinWall" üvegházakkal összeillessze (a Snap & Grow és Bella üvegházak kivételével).

- A készlet minden oldalra felszerelhető (**1. lépés**), beleértve az üvegház hátsó oldalát (**10. lépés**), kivéve az üvegház sarkai melletti paneleket. (A 6x4-es üvegházakban csak a hátsó oldalra lehet telepíteni)

**1. lépés**

- Ez a készlet tartalmaz egy további átlátszó panelt. Ha van már egy TwinWall üvegháza, kérjük, vegye ki a panelt, és megfelelően vágja méretre **a 3. vagy 13. lépésben** leírtak szerint.
- A szerelést megelőzően, az üvegház számos alkatrészét szét kell szerelni, ezért fontos, hogy megfelelő rendet tartson, a későbbi visszaszerelés végett.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a **4. lépéstől**, ezen utasítások mindkét üvegtípussal ellátott üvegházra vonatkoznak

**10. lépés:**

A hátsó ablakkészlet összeállításához először az üvegház részeit szét kell szerelni, ahogyan az a **12. lépésben** is látható.

* Az összeszerelés végén szorítson meg minden csavart még egyszer.

Ważne

Przed przystąpieniem do montażu produktu prosimy o uważne zapoznanie się z instrukcją oraz o przeprowadzanie poszczególnych etapów montażu w kolejności określonej w niniejszej instrukcji. Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do przyszłego użytku.

Porada bezpieczeństwa

- Ze względów bezpieczeństwa zalecamy wykonanie montażu produktu przez co najmniej dwie osoby.
- Niektóre części posiadają ostre krawędzie. Należy zachować ostrożność podczas montażu. Należy zawsze nosić rękawice, buty oraz okulary ochronne podczas montażu bądź konserwacji produktu
- Nie należy wykonywać montażu podczas występowania niekorzystnych warunków atmosferycznych, takich jak deszcz lub wiatr.
- Nie należy wykonywać montażu w przypadku odczuwania zmęczenia, znajdowania się pod wpływem środków odurzających, leków, alkoholu lub w przypadku podatności na zawroty głowy.
- Należy w bezpieczny sposób usunąć wszystkie plastikowe torby - trzymać je poza zasięgiem dzieci.
- Trzymaj dzieci z dala od miejsca wykonywania montażu.
- Podczas korzystania z drabiny lub elektronarzędzi, upewnij się, że postępujesz zgodnie z zaleceniami bezpieczeństwa producenta.
- Chroń dach i rynny przed zalegającym śniegiem, ziemią oraz liśćmi.
- Zalegający śnieg może spowodować uszkodzenie produktu, przez co może on stanowić zagrożenie dla osób znajdujących się wewnątrz lub w pobliżu.
- Podczas montażu nie naciskaj na produkt ani się o niego nie opieraj.
- Nie należy przechowywać gorących przedmiotów, na przykład niedawno używanych grillów, lamp lutowniczych itp. w produkt.
- Ciężkich lub ostrych przedmiotów nie należy opierać o panele ścienne.
- Przed wierceniem upewnij się, że w ziemi nie ma żadnych ukrytych rur lub kabli.
- Nie dotykaj aluminiowymi profilami okablowania powietrznego.
- Jeżeli kolor został zadrapany podczas montażu, można go naprawić.
- Prosimy zauważyć, że zakotwiczenie produktu do ziemi jest kluczowe dla jego stabilności i sztywności.

Uwaga: Powinieneś przymocować szklarnię bezpośrednio do stałego podłoża; Upewnij się, że nie ma żadnych przeszkód pomiędzy miejscem montażu i ostateczną pozycją.

Instrukcje czyszczenia

- Do czyszczenia altany należy użyć delikatnego środka czyszczącego i spłukiwać zimną wodą.
- Do mycia paneli nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończonym montażu.

Przed montażem

- Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
- Podłoga musi być idealnie płaska i wyrównana a także wykonana z solidnego materiału, taki jak beton, asfalt, kamień, itp.
- Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacieniały.
- Nie ustawiaj produkt w miejscu wystawionym na działanie silnego wiatru.
- W celu zakotwiczenia szklarni użyj wyznaczonego zestawu do zakotwiczania producenta.
- Zakotwiczenia szklarni można także dokonać poprzez wwiercenie profili podstawy i zamocowanie ich do ziemi używając śrub doziemnych lub gwoździ (nie są one zawarte w zestawie).

- Należy przygotować teren pod budowę zanim rozpakujemy części produkt i zacznijmy montaż.
- Posortuj części i sprawdź zgodnie z listą części zawartości.
- Części powinny być położone blisko, w zasięgu ręki. Małe części (np. śróbki) należy przechowywać w odpowiednim naczyniu tak, aby ich nie zgubić.
- Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiekolwiek pozwolenia przed rozpoczęciem budowy produkt.

Podczas Montażu



Ikona informacyjna wskazuje na konieczność zapoznania się z dodatkowymi informacjami dotyczącymi danego etapu montażu.



Ta ikona informuje, iż osoba montująca powinna znajdować się w środku domu.



Uwaga:

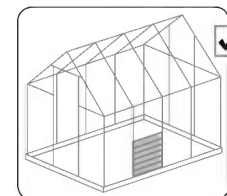
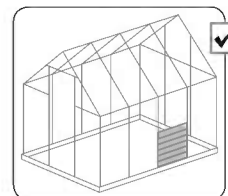
- Počas montáže použité pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškrabaniu a poškodeniu.



Kroki

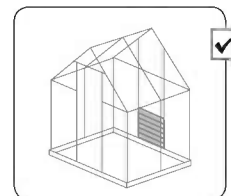
Ten produkt nadaje się do szklarni przezroczystych i szklarni TwinWall firmy Palram (z wyłączeniem szklarni Snap&Grow i Bella).

- Ten zestaw może być zamontowany z każdej strony (**Krok 1**) wliczając w to tylną stronę (Krok 10), szklarni oprócz paneli, które znajdują się przy rogach szklarni. (Może być zamontowane wyłącznie od tylnej strony w szklarni 6x4)



Krok 1

- Ten zestaw zawiera dodatkową przezroczystą płytę. Jeśli posiadasz płyty szklarni TwinWall należy usunąć płytę i przyciąć ją zgodnie z **Krokiem 3 lub 13**.
- Przed rozpoczęciem montażu należy zdemonstować niektóre części zadaszenia tarasu, zaleca się przechowanie ich do przyszłego użytku.
- Zwróć uwagę, że od **Kroku 4** niniejsze instrukcje dotyczą obu typów szyb szklarni.



Krok 10: Aby zamontować zestaw z oknem **z tyłu** niezbędne jest uprzednie rozebranie części szklarni zgodnie z **Krokiem 12**.

* Po zakończeniu montażu dokręć wszystkie śrubki.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ !

Пожалуйста, внимательно прочитайте эту инструкцию, прежде чем приступать к сборке этого продукта. Выполняйте шаги в рекомендуемом порядке, указанном в этой инструкции. Храните эту инструкцию в надежном месте для дальнейшего использования.

Советы по безопасности

- В целях безопасности мы настоятельно рекомендуем не менее чем двум человекам собирать этот продукт.
- Некоторые детали могут иметь острые края. Будьте осторожны при обращении с компонентами продукта. Всегда надевайте перчатки, обувь, защитные очки и одежду с длинными рукавами при сборке или выполнении любого вида обслуживания вашего продукта.
- Не пытайтесь собрать продукт в ветреных или влажных условиях.
- Не пытайтесь собрать продукт, если вы устали, принимали наркотики, лекарства или алкоголь, или если вы склонны к головокружениям.
- Утилизируйте все пластиковые пакеты безопасно, держите их в недоступном для детей месте.
- Держите детей подальше от места сборки.
- При использовании стремянки или электроинструмента убедитесь в том, что вы следуете рекомендациям по безопасности.
- Держите крышу и водосточную трубу очищенными от снега, грязи и листьев.
- Тяжелая снеговая нагрузка на крыше может сделать ее небезопасной для того, чтобы вы могли стоять под ней или находиться поблизости.
- Не прислоняйтесь и не давите на товар конструкции во время сборки.
- Горячие предметы, такие как недавно использованные грили, паяльные лампы и т.д., не должны храниться в товар.
- Тяжелая снеговая нагрузка на крыше может сделать ее небезопасной для того, чтобы вы могли стоять под ней или находиться поблизости.
- Перед сверлением проверьте стены на наличие скрытых труб или электропроводки.
- Не допускайте соприкосновения наружных силовых кабелей с алюминиевыми профилями.
- Если вы испортили покраску во время сборки, этот момент можно исправить.
- **Нота:** крепление этого продукта к полу является обязательным для его устойчивости и прочности. Необходимо завершить эту стадию, чтобы ваша гарантия была действительной. и используйте для этого подходящие винты и пробки.

Инструкции по уборке

- Чтобы очистить продукт, используйте раствор мягкого моющего средства и смойте средство после очищения холодной водой.
- Не используйте ацетон, абразивные чистящие средства или другие специальные моющие средства для чистки панелей.
- Очистите продукт после завершения сборки.

Перед сборкой

- Перед началом сборки тщательно выберите место.
- Примечание: данный продукт необходимо надежно закрепить на ровном и устойчивом основании. Проверьте, чтобы шурупы и дюбеля подходили для выбранного типа основания. Убедитесь, что между местом сборки и конечным положением продукта нет никаких препятствий.
- Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
- Не размещайте свой продукт в местах, подверженных сильным ветрам.
- Мы настоятельно рекомендуем прикрепить эту теплицу непосредственно к монолитному бетонному фундаменту. При этом следует использовать предварительно просверленные отверстия в металлическом основании.
- Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом сборки. Выполните все действия по сборке в точном порядке.
- Отсортируйте детали и проверьте их список.

- Детали должны быть расположены под рукой. Храните все мелкие детали (винты и т. д.) в глубокой таре, чтобы они не потерялись.
- Проконсультируйтесь с местными органами власти, если требуется разрешение до начала сборки продукта.

Примечания по сборке



Если во время сборки вы увидите значок информации, ознакомьтесь с описанием соответствующего шага сборки. В нем будут приведены дополнительные комментарии, которые помогут вам.



Этот значок означает, что выполняющему сборку лицу нужно находиться внутри изделия.



Внимание

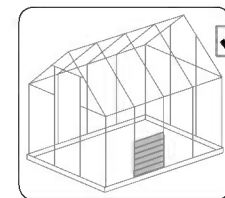
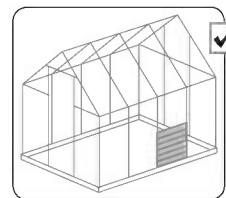
- Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений.



Шаги

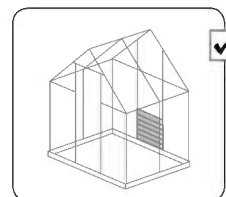
Этот продукт подходит для теплиц из Palram прозрачного стекла и TwinWall. (исключая Snap&Grow и Bella теплицы).

- Комплект можно собрать с каждой стороны (**Шаг 1**), включая заднюю сторону теплицы (**Шаг10**), за исключением панелей, которые находятся рядом с углами теплицы. (В теплицах 6x4 его можно установить только с обратной стороны)



Шаг 1

- В этот комплект входит прозрачная панель. Если у вас есть теплица TwinWall, снимите панель и обрежьте ее соответствующим образом, как описано в **Шагах 3 или 13**
- Перед установкой необходимо разобрать несколько деталей из теплицы, важно сохранить их, чтобы потом использовать их.
- Обратите внимание, что на **Шаге 4** эти инструкции относятся к обоим типам остекления в теплице.



Шаг 10 :

Для того, чтобы собрать комплект окон в задней части, необходимо сначала демонтировать часть теплицы, как показано в **Шаге 12**.

* Затягиваете все винты при завершении сборки.

SVARĪGI

Lūdzu, pirms šī produkta uzstādīšanas, rūpīgi izlasiet šos norādījumus.

Lūdzu, veiciet darbības šajos norādījumos norādītajā kārtībā.

Noglabājiet šos norādījumus drošā vietā, lai varētu tos izmantot arī vēlāk.

Drošības Padoms

- Drošības apsvērumu dēļ mēs iesakām, lai šī produkta montāžā piedalītos vismaz divi cilvēki.
- Dažām detaļām var būt asas malas. Lūdzu, uzmanieties, strādājot ar komponentiem. Vienmēr valkājiet cimdus, apavus, aizsargbrilles un apģērbus ar garām piedurknēm, montējot vai veicot jebkādu jūsu produkta apkopi.
- Nemēģiniet montēt produktu vējainos vai mitros apstākļos.
- Nemēģiniet montēt produktu, ja esat noguris, esat lietojis medikamentus, zāles vai alkoholu vai ja jums ir reibonis.
- Izmetiet visus plastmasas maisus drošā vietā - uzglabājot tos maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Turiet bērnus pēc iespējas tālāk no montāžas vietas.
- Lietojot saliekamās kāpnes vai elektroinstrumentus, pārliecinieties, ka sekojat ražotāja norādījumiem par drošību.
- Uzturiet jumtu un notekas bez sniega, netīrumiem un lapām.
- Smagā sniega slodze uz jumta var būt nedroši stāvēt zem tā vai tā tuvumā.
- Med montāžo se ne naslanjajte na rastlinjak in ga ne potiskajte.
- V rastlinjaku ni dovoljeno hraniti vročih stvari kot so žar, spajkalnik idr. Pred zabijanjem klinov zagotovite, da v zemlji niso skrite cevi ali kabli.
- Težkih ali ostrih predmetov ne smete naslanjati na stenske plošče.
- Pirms urbšanas pārliecinieties, vai zemes nav slēptu cauruļu vai kabeļu.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Ja montāžas laikā krāsa tika saskrāpēta, to var salabot.
- **Opomba:** Sidranje tega proizvoda v tla je bistvenega pomena za njegovo stabilnost in togost. Rastlinjak morate zasidrati na trdno podlago. Prepričajte se, da med območjem sestavljanja in končnim položajem ni ovir.

Tīrīšanas norādījumi

- Lai tīrītu produktu, izmantojiet vieglu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un noskalojiet ar tīru un aukstu ūdeni.
- Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai citus īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Notīriet produktu, kad montāža ir pabeigta.

Pirms montāžas

- Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
- Zemes virsmai jābūt pilnīgi plakana un nolīmeņotai, un tai jābūt ar cietu pamatni, piemēram, betonu, asfaltu, koka klāju utt.
- Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
- Rastlinjaka ne postavite na območje, ki je izpostavljeno močnemu vetru.
- Piezīme: Šim produktam jābūt piestiprinātam pie izlīdzinātas virsmas un stingra pamata, lai nodrošinātu tā stabilitāti. Pārliecinieties, ka skrūves un enkurskrūves ir saderīgas ar pamata tipu. Pārliecinieties, ka starp montāžas zonu un galējo izvietojumu nav šķēršļu.
- Pabeidziet vietnes sagatavošanu pirms detaļu izsaiņošanas un montāžas sākuma.
- Razvrstite dele in po seznamu preverite, ali so vsi deli priloženi.
- Dele razvrstite tako, da bodo pri roki. Vse majhne dele (vijake itd.) shranite v posodo, da jih ne izgubite.
- Lūdzu, pirms produkta būvniecības konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, gadījumā ja ir nepieciešamas kādas atļaujas.

Montāžas laikā



Ja uzdurieties informācijas ikonai, lūdzu, skatieties attiecīgo montāžas soli papildus komentāriem un palīdzībai.



Ta ikona pomeni, da mora biti sestavljavec znotraj proizvoda.



Pozor

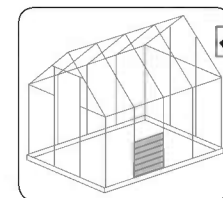
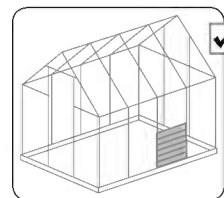
- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.



Soli

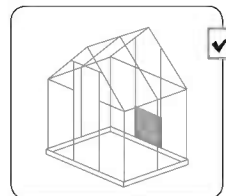
Šis produkts ir piemērots Palram caurspīdīgai un TwinWall siltumnīcām (izņemot Snap&Grow un Bella Siltumnīcas).

- Komplektu var montēt katrā pusē (**Solis 1**), ieskaitot siltumnīcas aizmugures pusi (**Solis 10**), izņemot paneļus, kas atrodas blakus siltumnīcas stūriem. (Siltumnīcās 6x4 to var uzstādīt tikai aizmugurē)"



Solis 1

- Šajā komplektā ir iekļauts caurspīdīgs panelis. Ja jums ir TwinWall siltumnīca, lūdzu, noņemiet paneli un attiecīgi sagrieziet to, kā paskaidrots **Soli 3 vai 13**
- Pirms uzstādīšanas ir nepieciešams demontēt vairākas siltumnīcas detaļas, svarīgi tās saglabāt, lai vēlāk varētu tās izmantot.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka no **Solā 4**, šīs instrukcijas attiecas uz abiem siltumnīcas stikla veidiem



Solis 10 :

Lai saliktu loga komplektu aizmugurē, vispirms ir nepieciešams demontēt siltumnīcas detaļu, kā parādīts **Soli 12**.

* Pabeidzot montāžu, pievelciet visas skrūves.

DŮLEŽITÉ

Než zahájíte montáž tohoto produktu, přečtěte si prosím pozorně tento návod.

Všechny kroky prosím proveďte v pořadí uvedeném v tomto návodu.

Tento návod si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí potřebu.

Rady pro péči a bezpečnost

- FZ bezpečnostních důvodů Vám důrazně doporučujeme, aby produkt montovaly alespoň dvě osoby.
- Některé součásti mají kovové hrany. Při manipulaci buďte proto opatrní. Během montáže používejte ochranné rukavice, obuv a bezpečnostní brýle.
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt za větrného nebo deštivého počasí.
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt, jestliže jste unavení, požíli jste drogy, léčiva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
- Všechny plastové sáčky nebo tašky odkládejte bezpečná místa – přechovávejte je mimo dosah dětí.
- Nepouštějte děti na montážní pracoviště.
- Budete-li používat žebřík nebo nástroje s mechanickým pohonem, zajistěte, abyste postupovali podle bezpečnostních doporučení výrobce.
- Střechu a okapy udržujte bez sněhu, nečistoty a listů.
- Silné zatížení sněhem na střeše může být nebezpečné když stojíte pod střechou nebo v její blízkosti.
- Během stavby se o skleník neopírejte a netlačte na něj.
- Ve skleníku nesmí být skladovány horké předměty, jako např. nedávno používané grily, autogeny atd. Před vložením kolíků se ujistěte, že v zemi nejsou žádná skrytá potrubí
- Nehéz tárgyakat nem szabad a pilléreknek támasztani.
- Před vložením kolíků (nejsou součástí dodávky) zajistěte, aby v zemi nebyly žádné skryté trubky nebo kabely.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů hliníkovými profily.
- Pokud byla barva při montáži poškrábána, to se může napravit.
- Poznámka:** Tento výrobek musí být upevněn na vyrovnaný povrch a pevný podklad, aby byla zajištěna jeho stabilita. Ujistěte se, že šrouby a upevnění jsou kompatibilní se základovým typem. Ujistěte se také, že mezi oblastí sestavy a konečnou polohou nejsou žádné překážky.

Návod k čištění

- K čištění produkt používejte slabý roztok saponátu, který poté opláchněte studenou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhnuocí čisticí prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže očistěte produkt.

Před montáží

- Skleník musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
- Roztříďte součásti a zkontrolujte podle seznamu obsahu.
- Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
- Skleník neumísťujte do míst vystavených nadměrnému větru.
- Poznámka:** Tento výrobek musí být upevněn na vyrovnaný povrch a pevný podklad, aby byla zajištěna jeho stabilita. Ujistěte se, že šrouby a upevnění jsou kompatibilní se základovým typem. Ujistěte se také, že mezi oblastí sestavy a konečnou polohou nejsou žádné překážky. Výrobek musí být umístěn a upevněn na rovnou plochu. Důrazně doporučujeme tento výrobek zajistit přímo na pevný podklad. Použijte předvrtané otvory v ocelové základně.

- Dokončete přípravu místa před rozbalením dílů a začátkem montáže.
- Před vybalením dílů a zahájením montáže dokončete přípravu místa kde se bude konat montáž.
- Seřadte součásti a zkontrolujte je vůči seznamu součástí.
- Součásti by měly být rozloženy na dosah ruky. Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratili.
- Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, ha engedélyköteles az termék felépítése.

Poznámky během montáže



Když narazíte na informační ikonu, podívejte se prosím na příslušný montážní krok na doplňující komentáře a rady.



Tato ikona ukazuje, že osoba sestavující kůlnu by měla být uvnitř objektu



Pozor

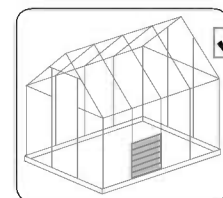
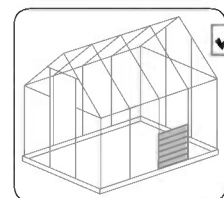
Při montáži podložte součásti něčím s měkkým povrchem, abyste zamezili vzniku škrábanců a poškození.



Kroky

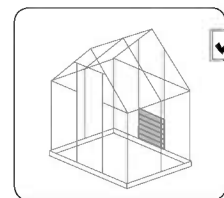
Tento výrobek je vhodný pro čiré skleníky Palram a pro skleníky TwinWall (s výjimkou skleníků Snap&Grow a Bella).

- Soupravu lze namontovat na každou stranu (**krok 1**) včetně zadní strany skleníku (**krok 10**) s výjimkou panelů, které jsou u rohů skleníku. (Ve sklenících 6x4 je lze nainstalovat pouze na zadní stranu)



Krok 1

- Souprava obsahuje přídatný čirý panel. Pokud máte skleník TwinWall, odstraňte panel a patřičně jej seřízněte, jak je vysvětleno v **krocích 3 nebo 13**
- Před instalací je potřeba několik součástí ze skleníku demontovat, je třeba si je uschovat pro pozdější použití.
- Upozorňujeme vás, že od **kroku 4** tyto pokyny platí pro oba typy zasklení skleníku

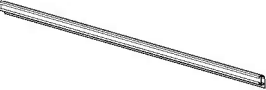
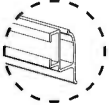
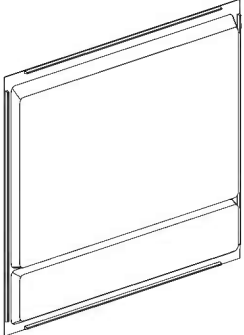


Krok 10 :

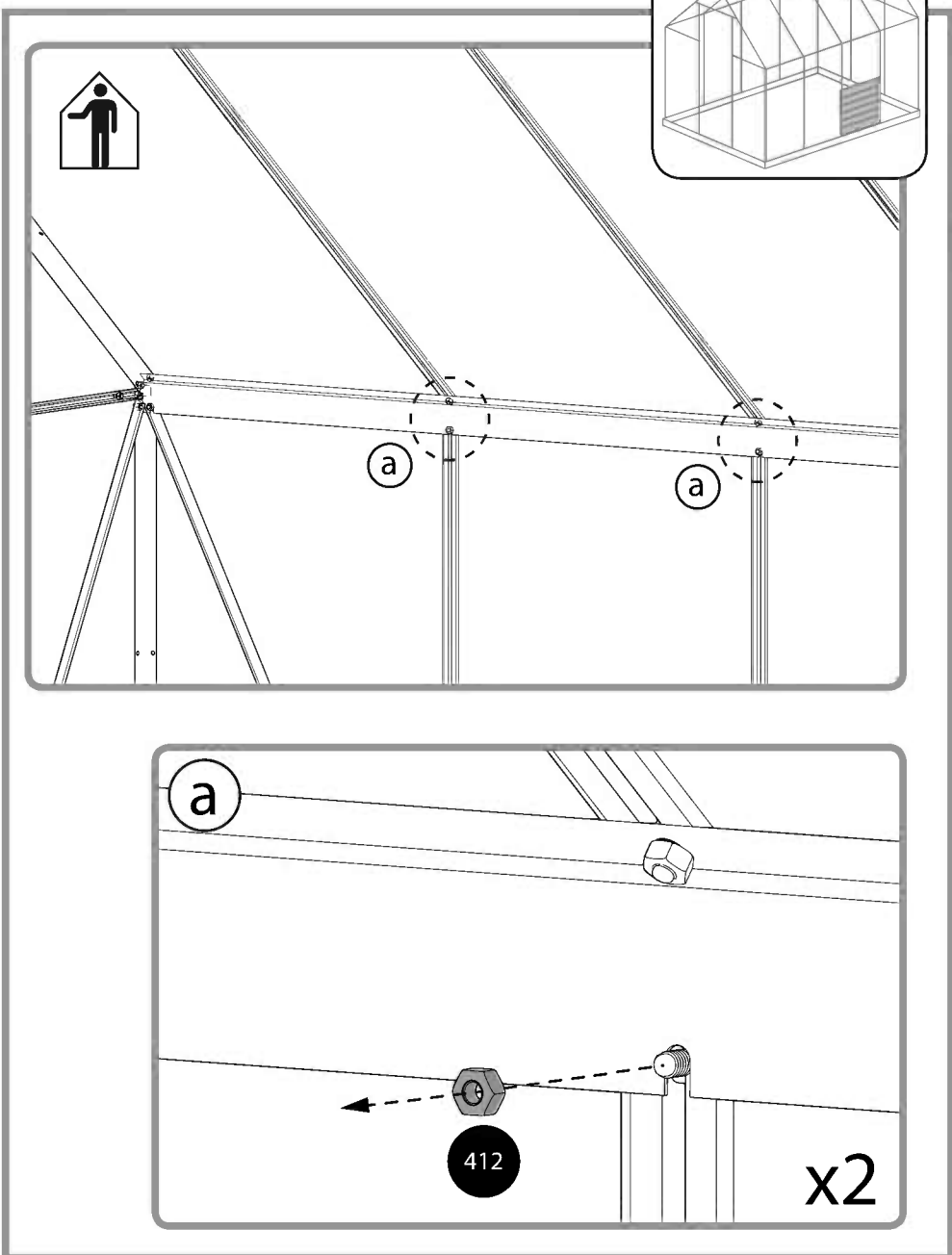
Pro montáž sady okna dozadu je nezbytné nejprve demontovat část skleníku, jak je znázorněno v **kroku 12**

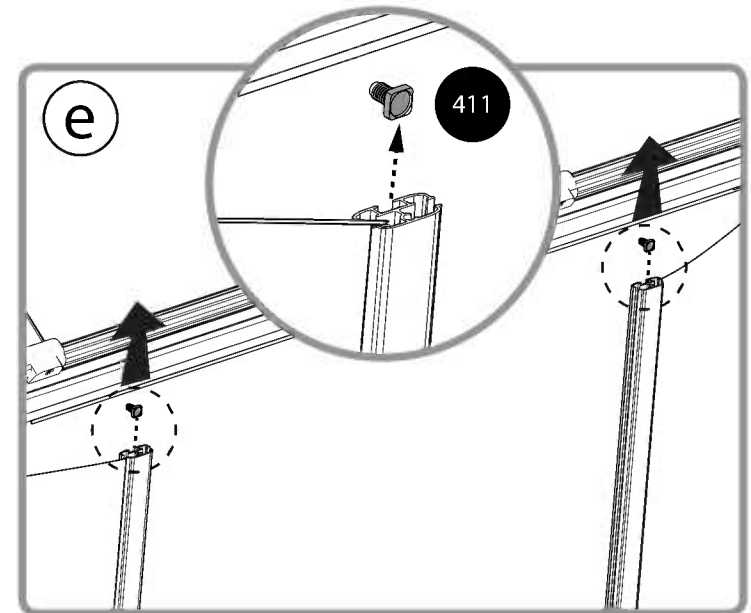
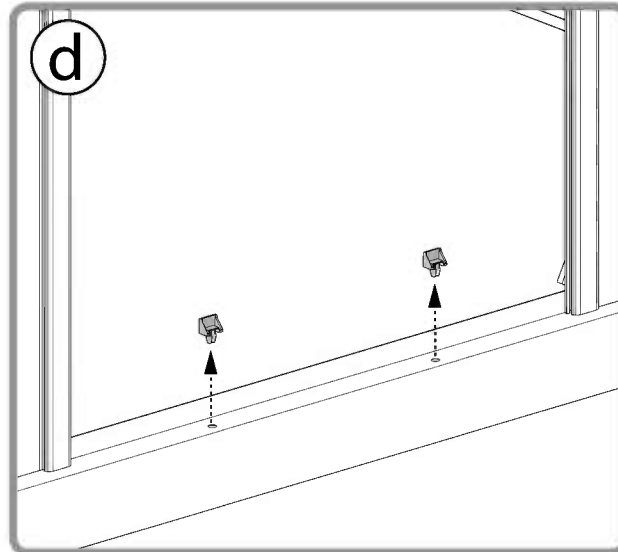
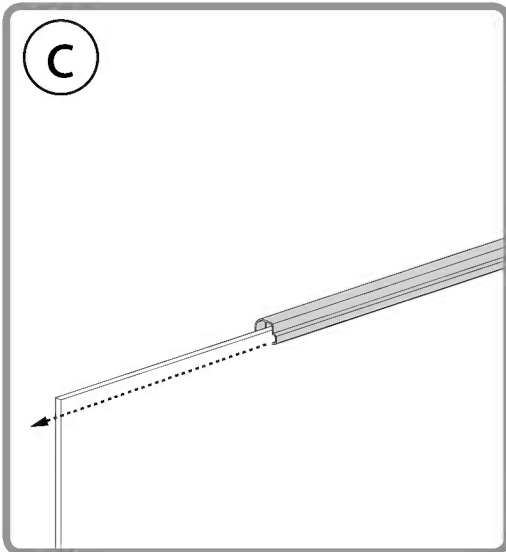
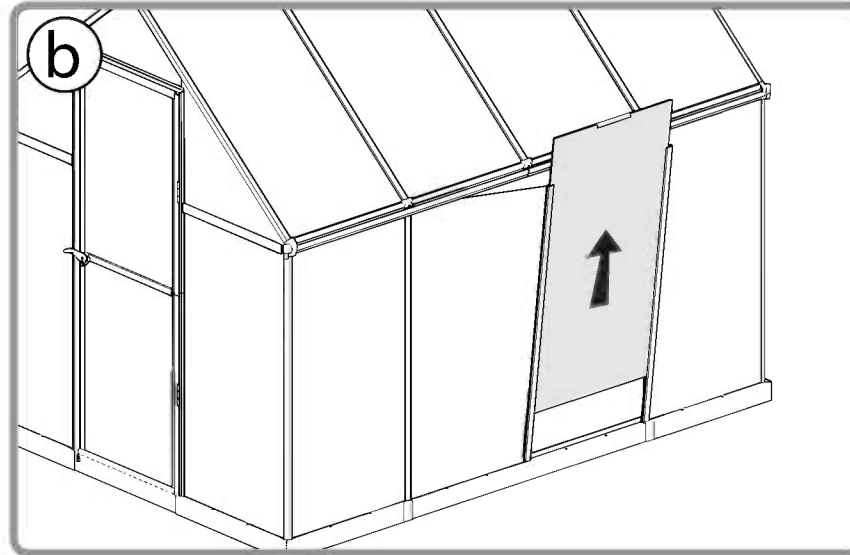
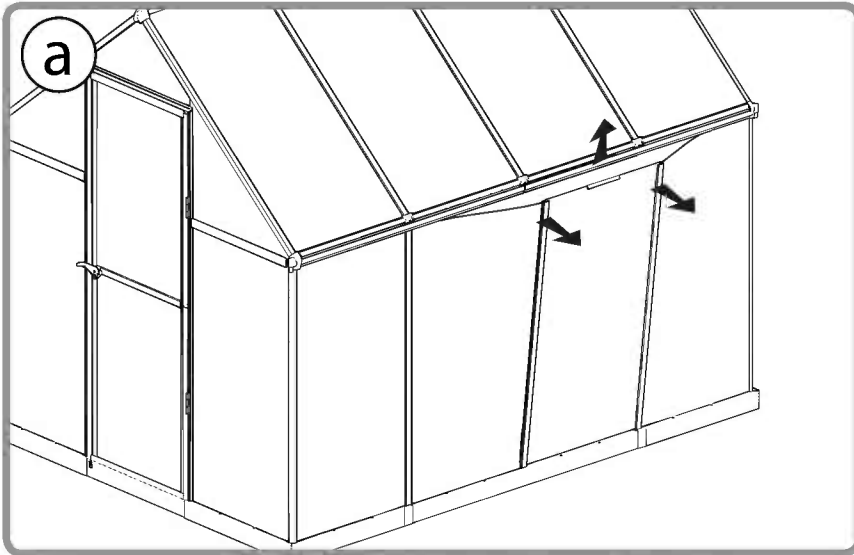
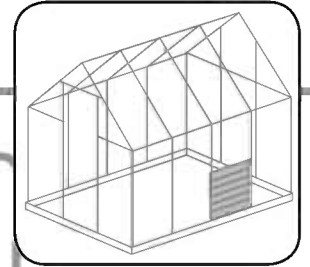
* Při dokončení montáže dotáhněte všechny šrouby

Contents

Item		Qty.	Item		Qty.
8608		1	466		8 (+2)
			461		4
8607		1	411		4 (+2)
990	 	2			
8711		7			
8670		1			

1

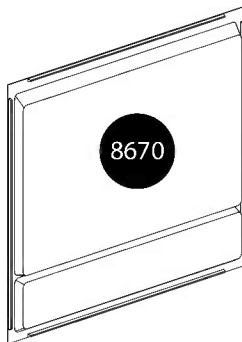
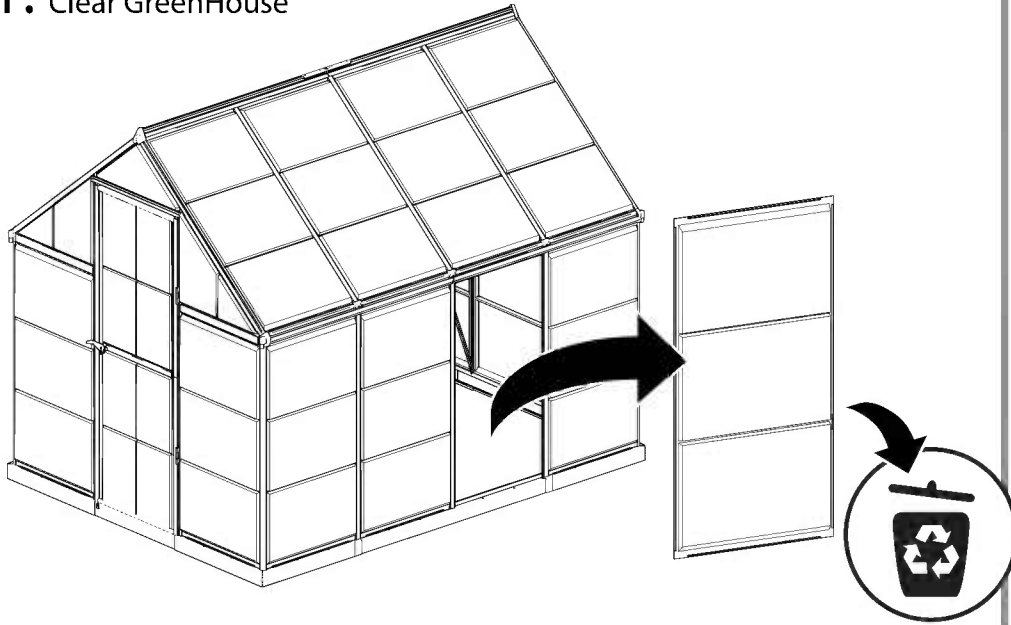




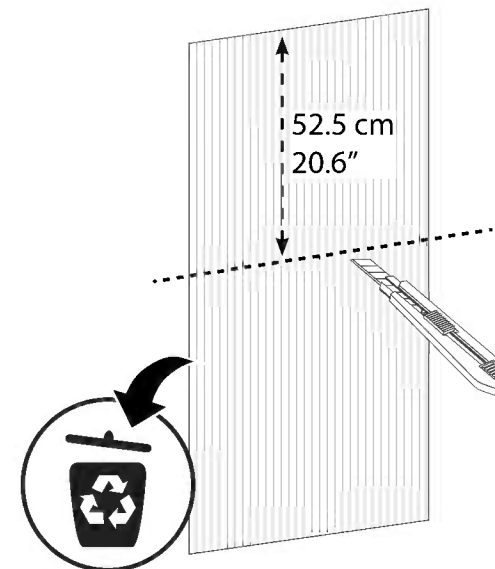
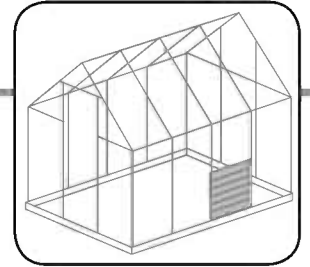
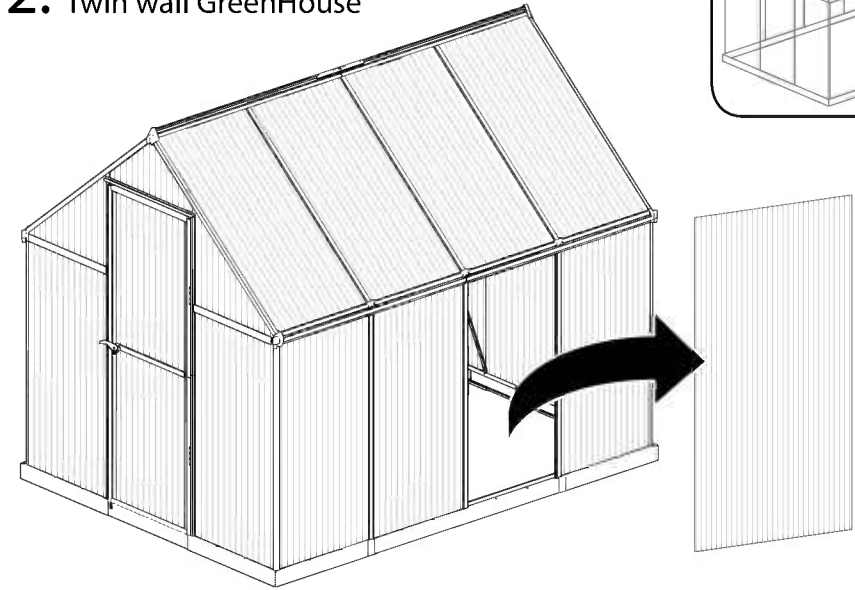
3

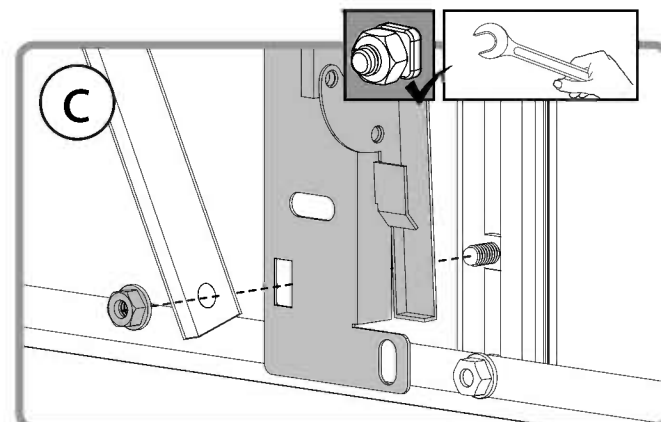
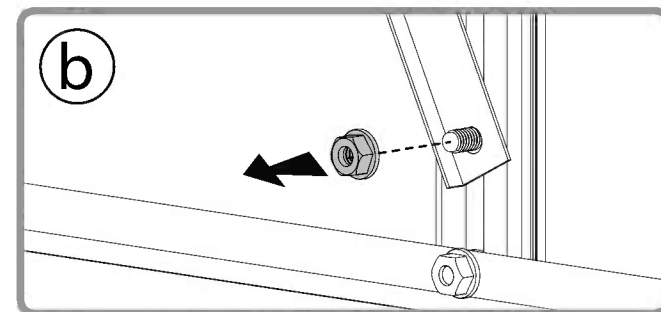
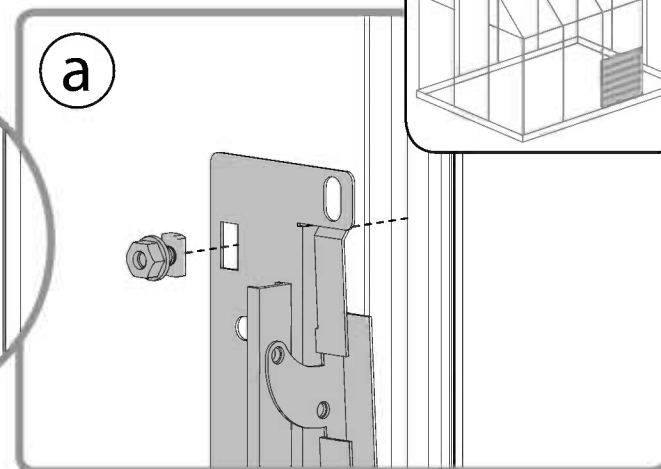
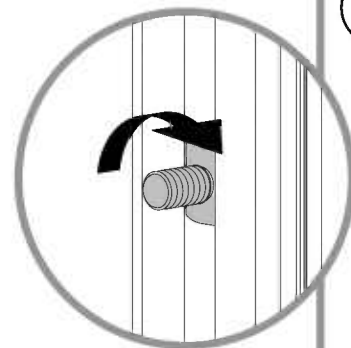
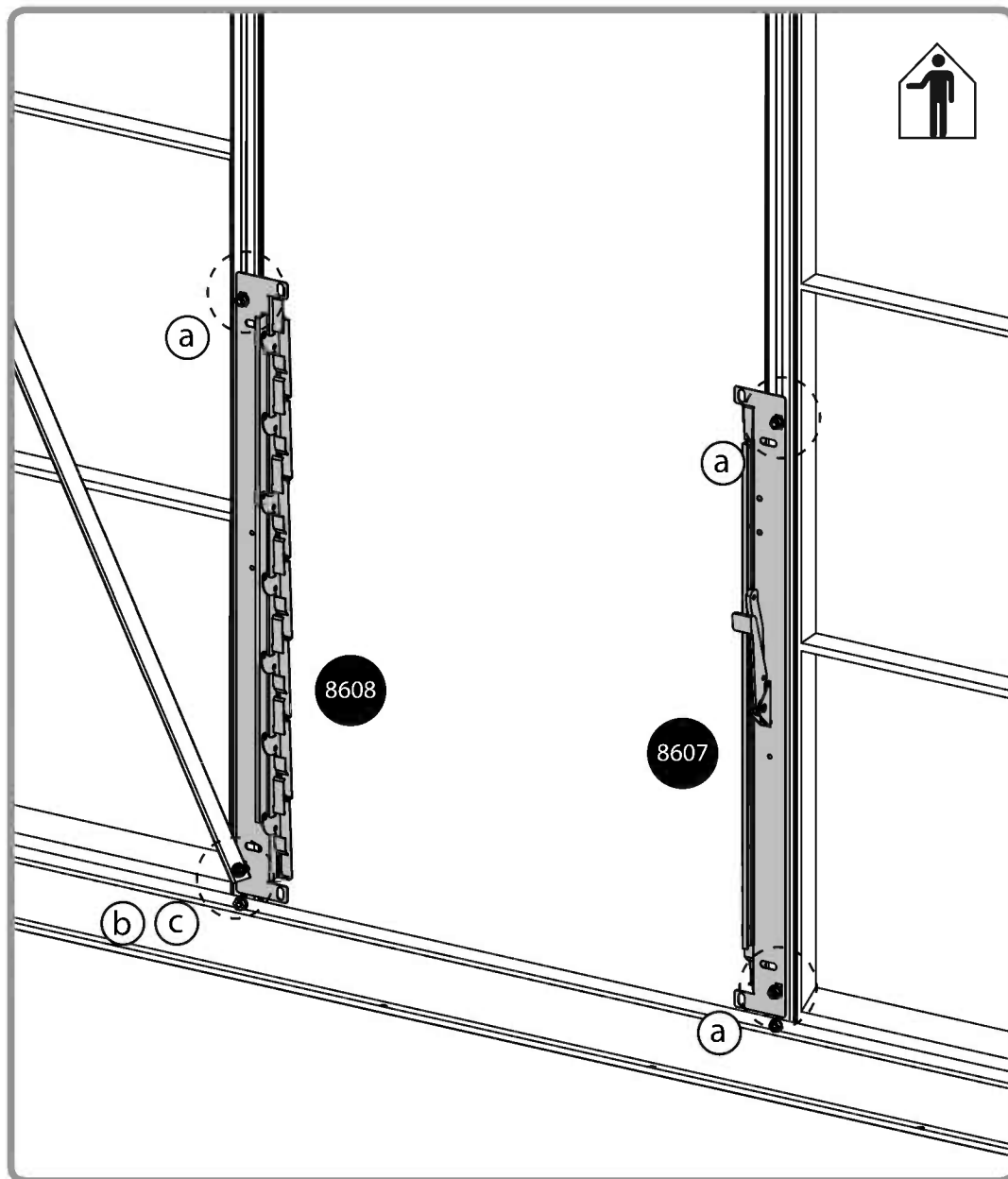
i

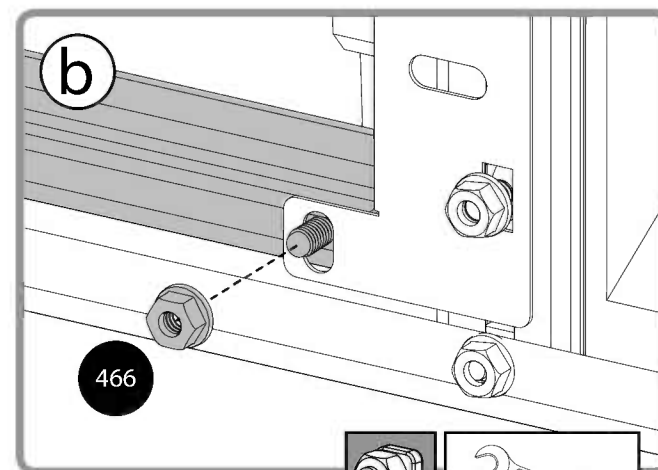
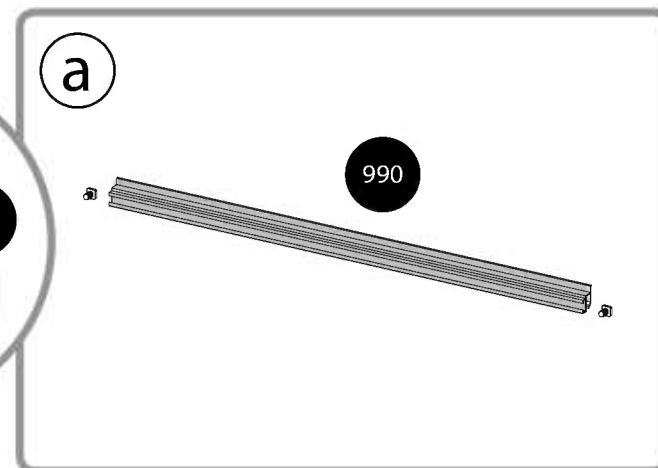
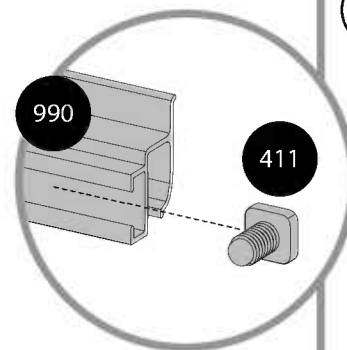
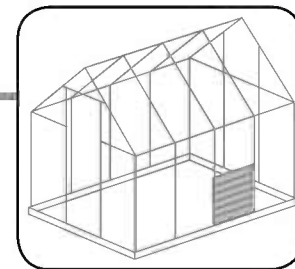
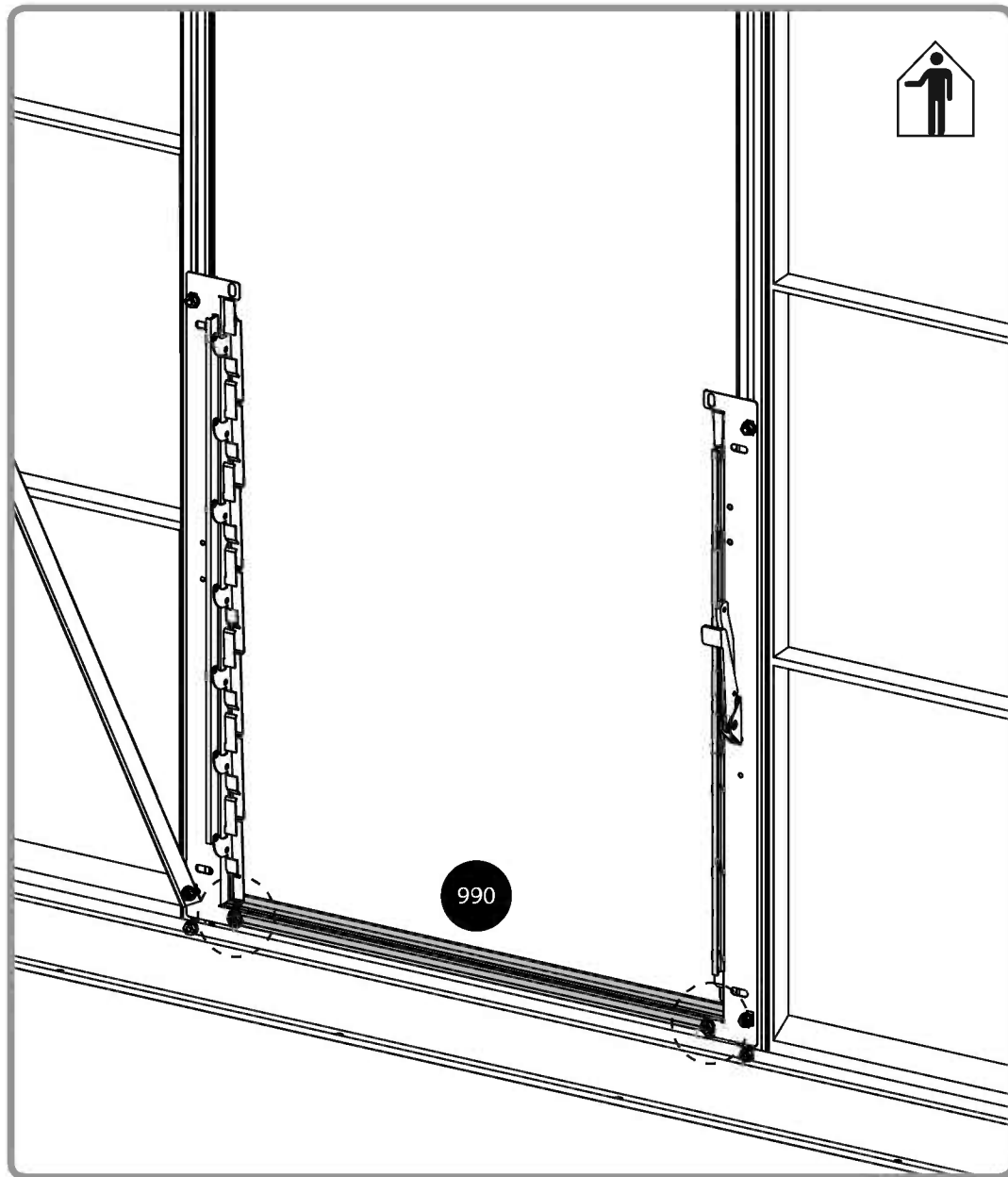
1. Clear GreenHouse



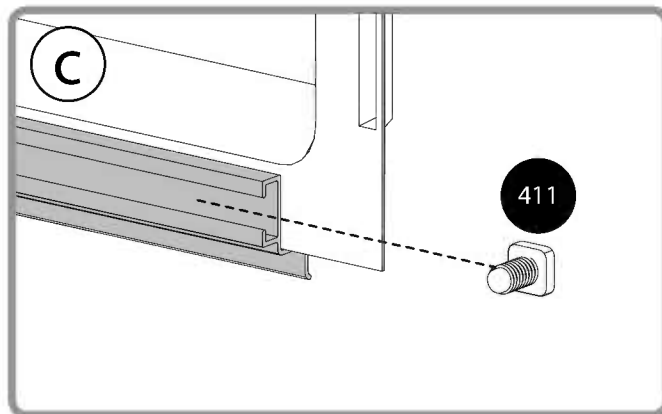
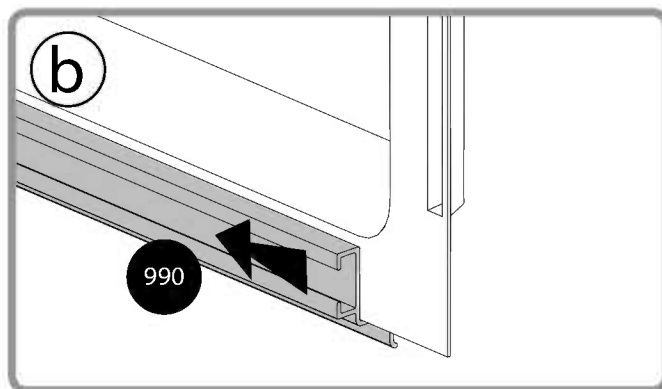
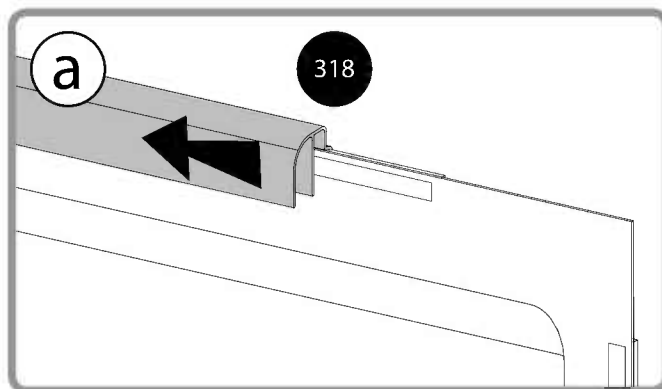
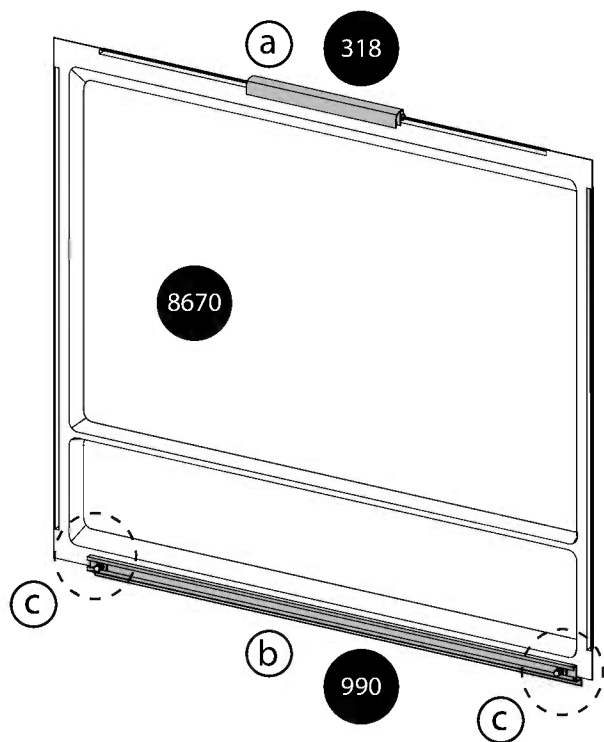
2. Twin wall GreenHouse



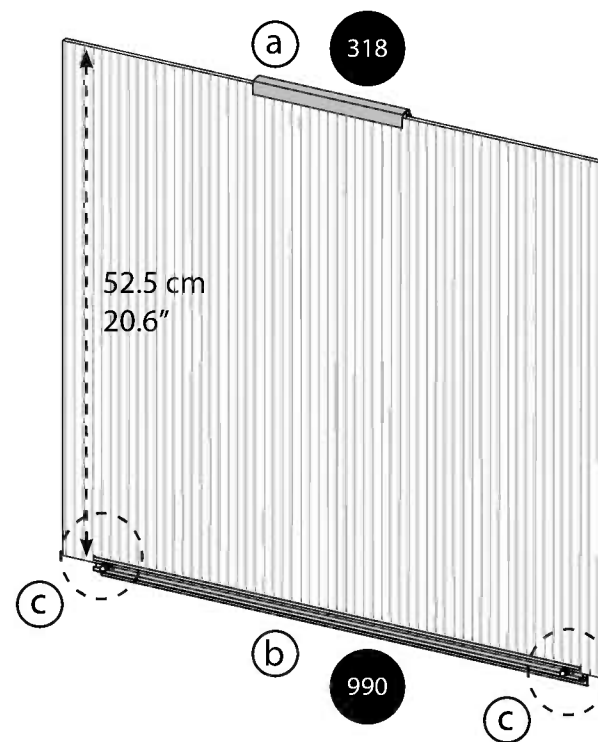


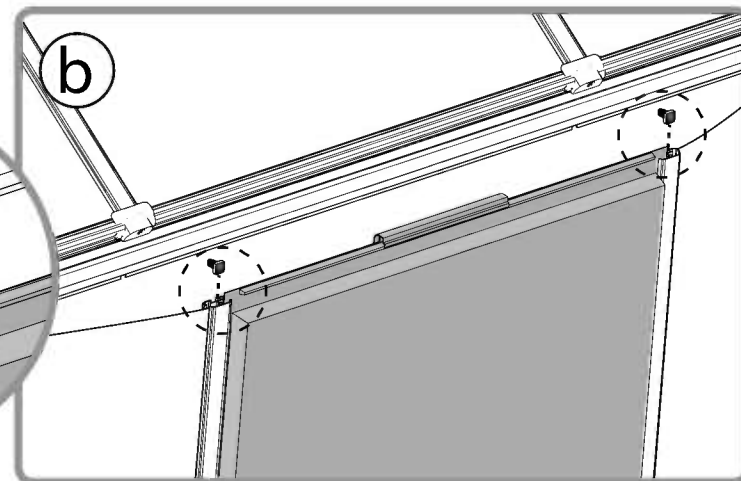
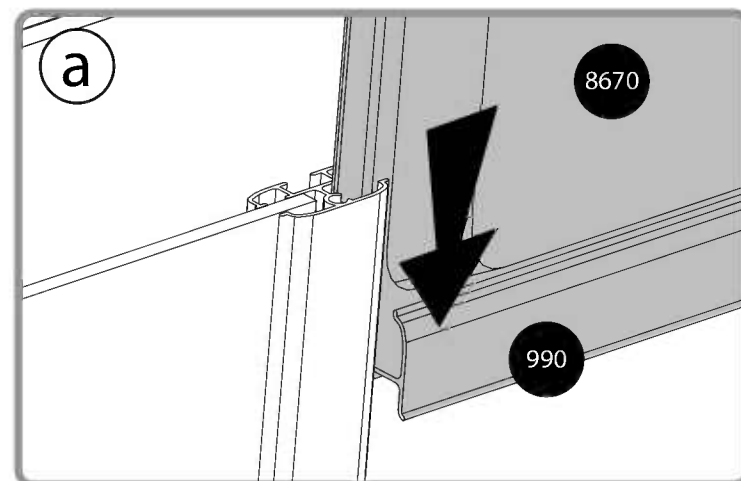
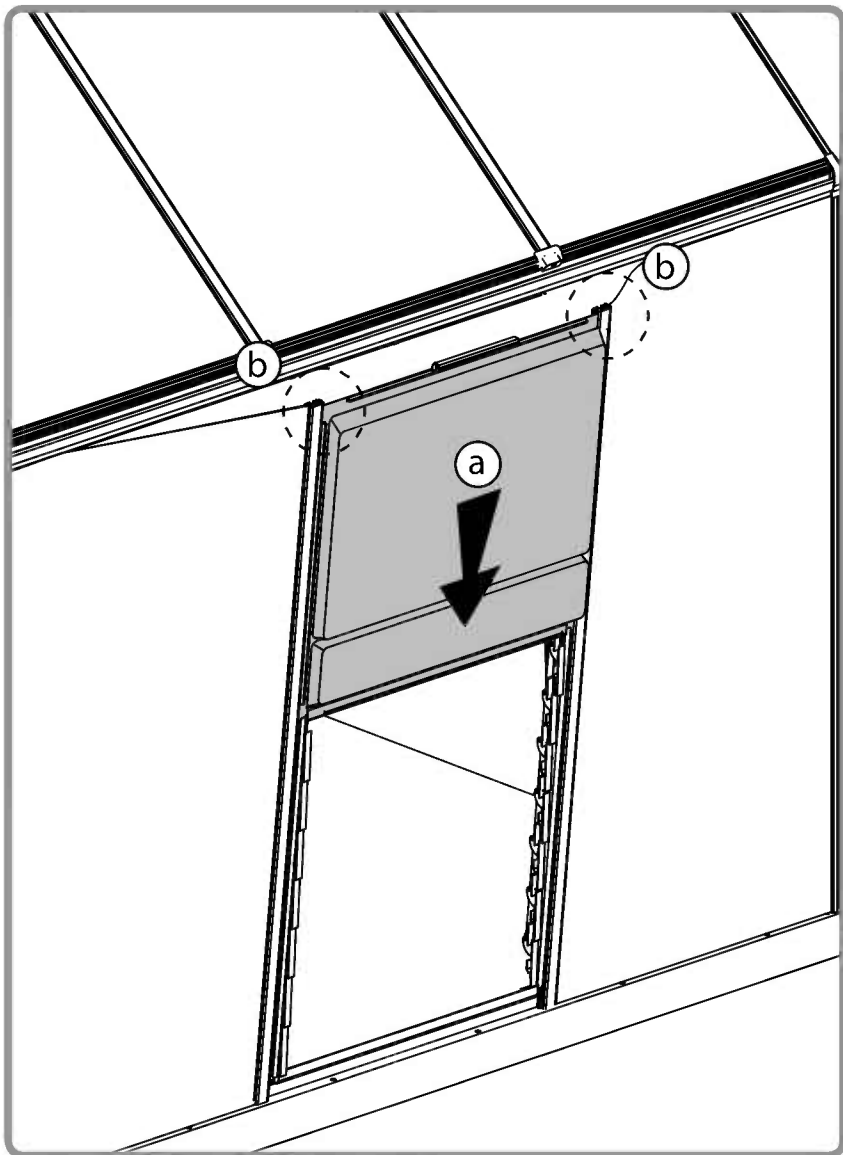
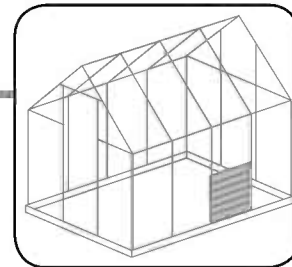


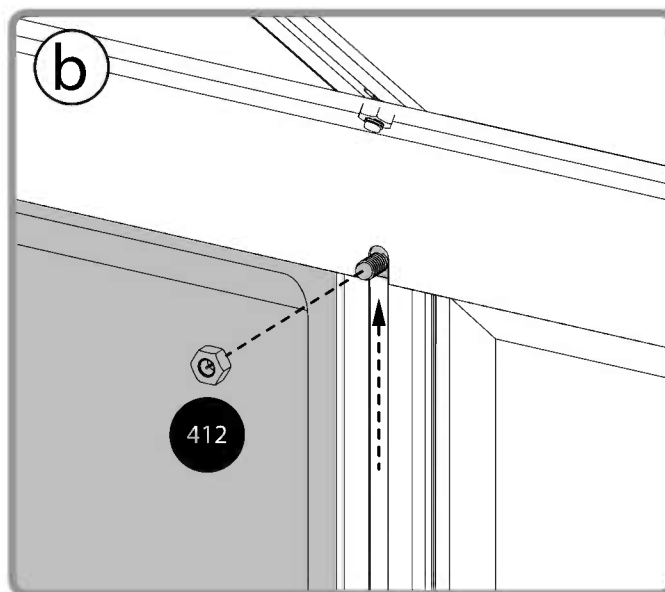
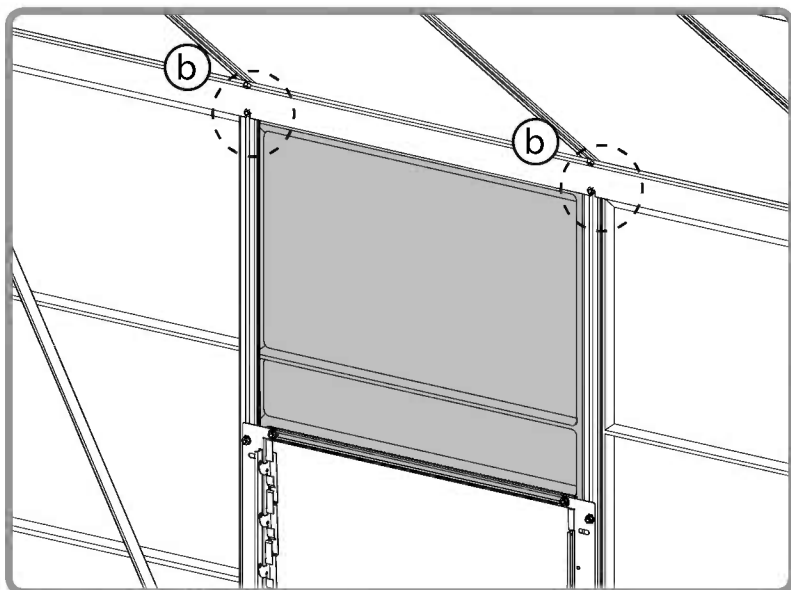
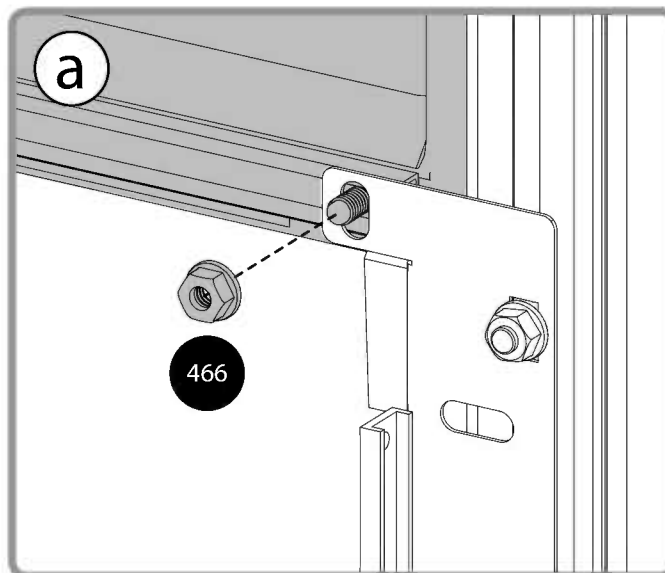
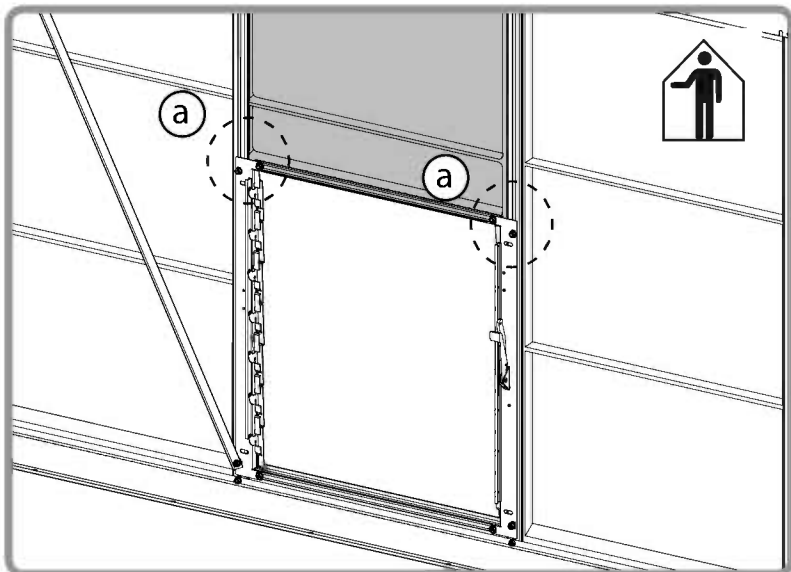
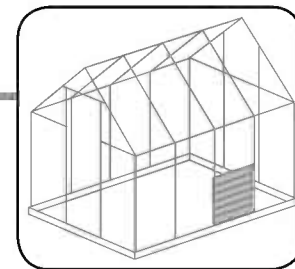
1. Clear GreenHouse

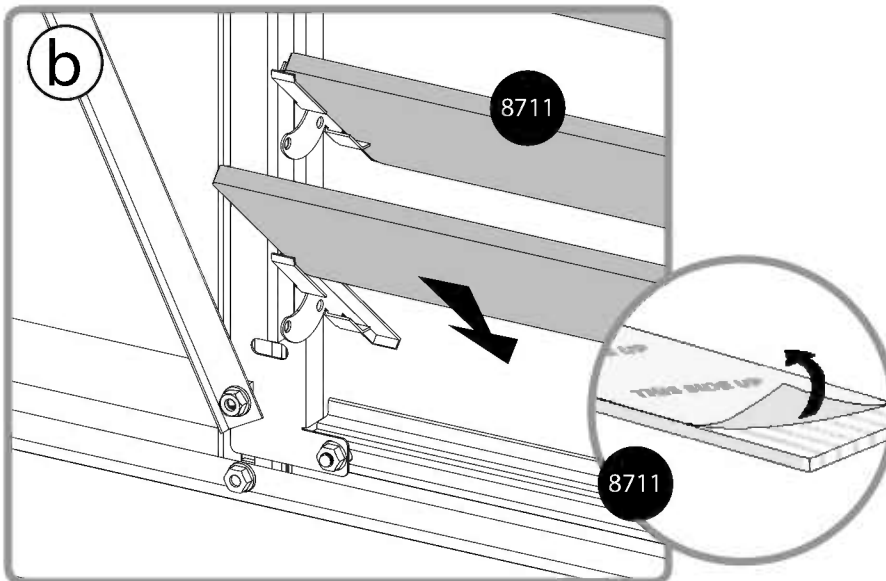
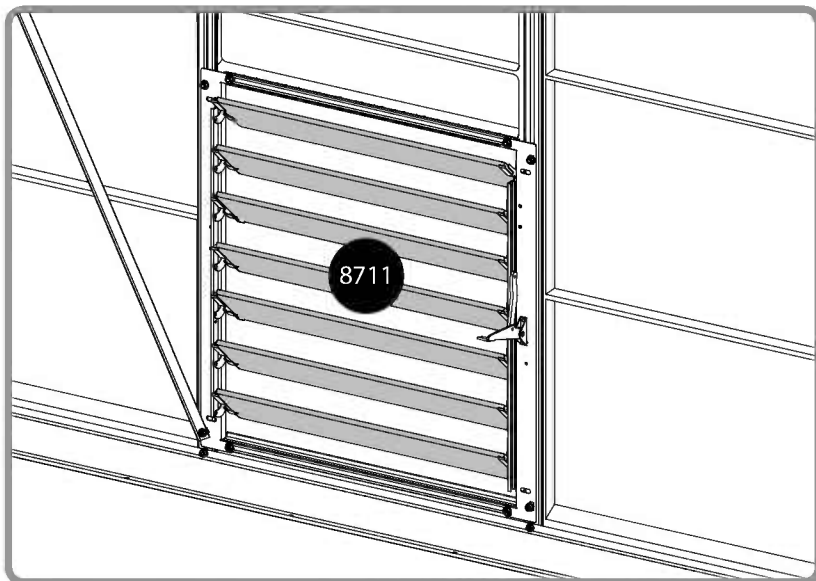
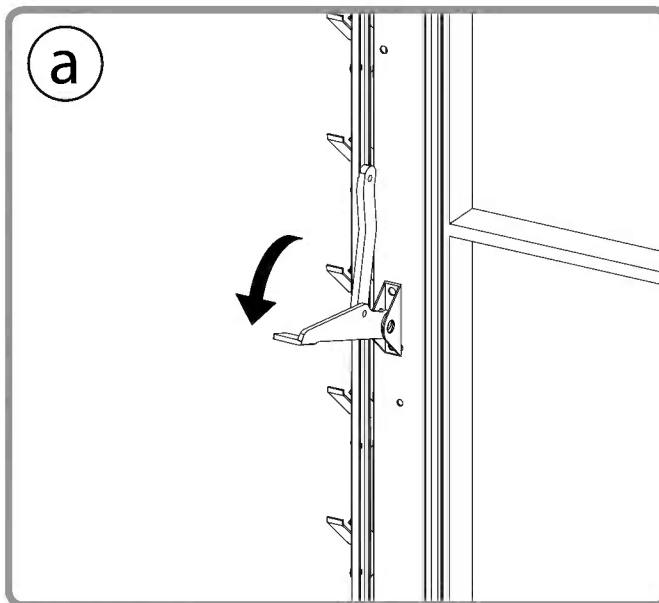
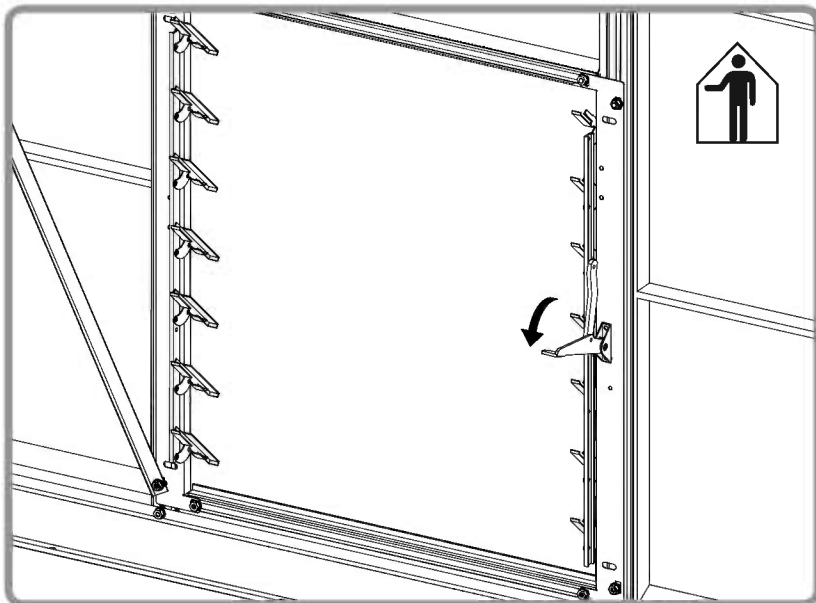
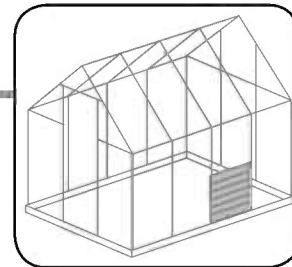


2. Twin wall GreenHouse

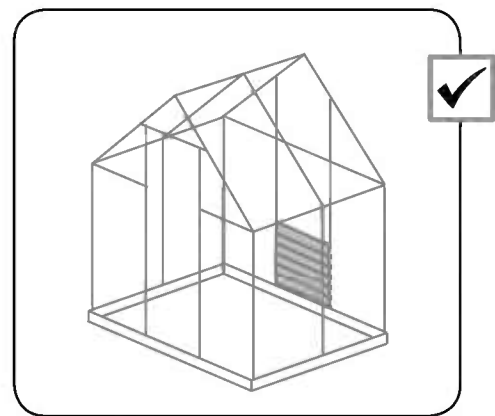




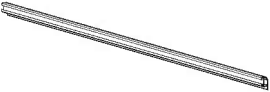
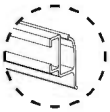
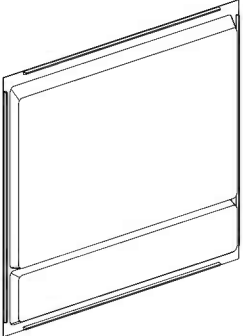




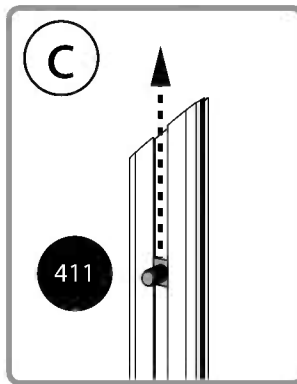
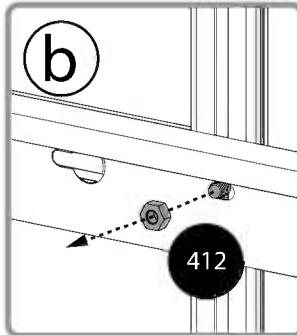
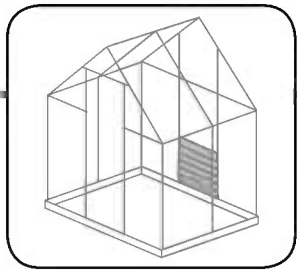
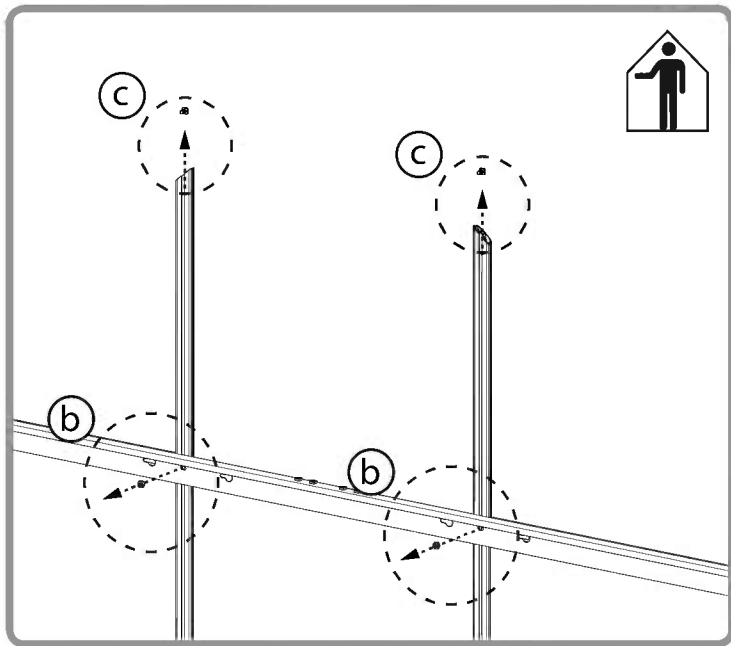
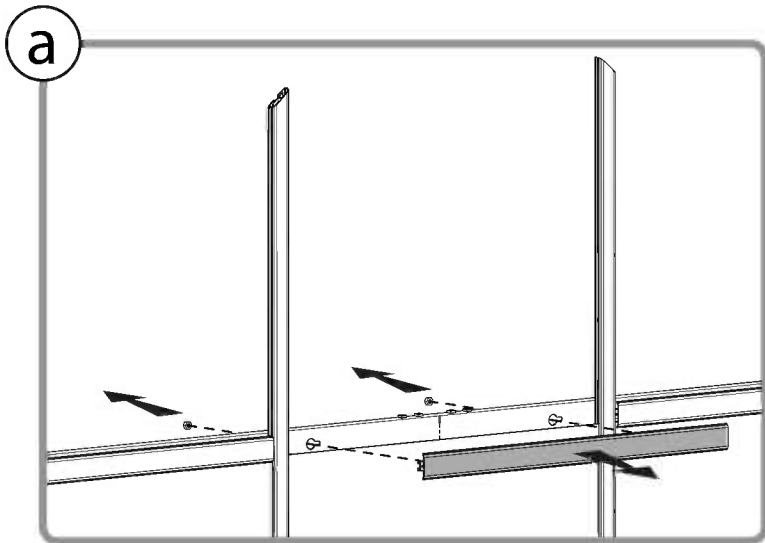
- EN Back window
- DE Zurück Fenster
- FR Fenêtre Retour
- ES Volver ventana

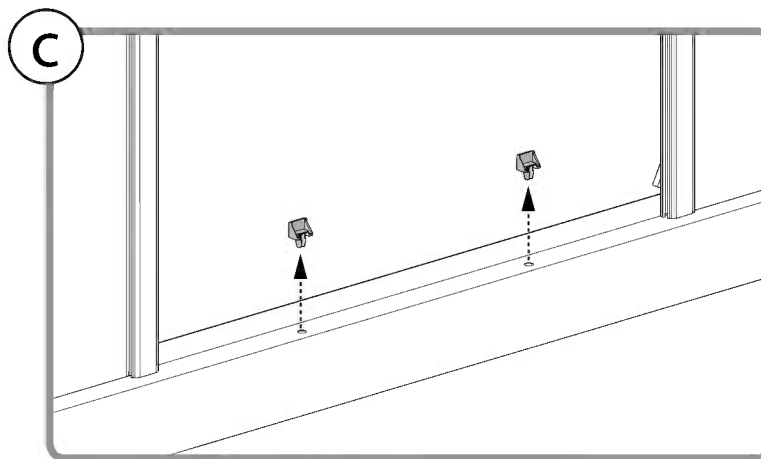
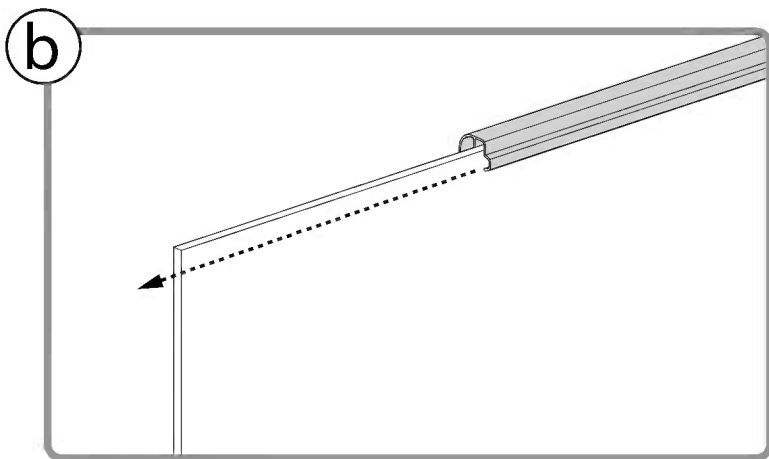
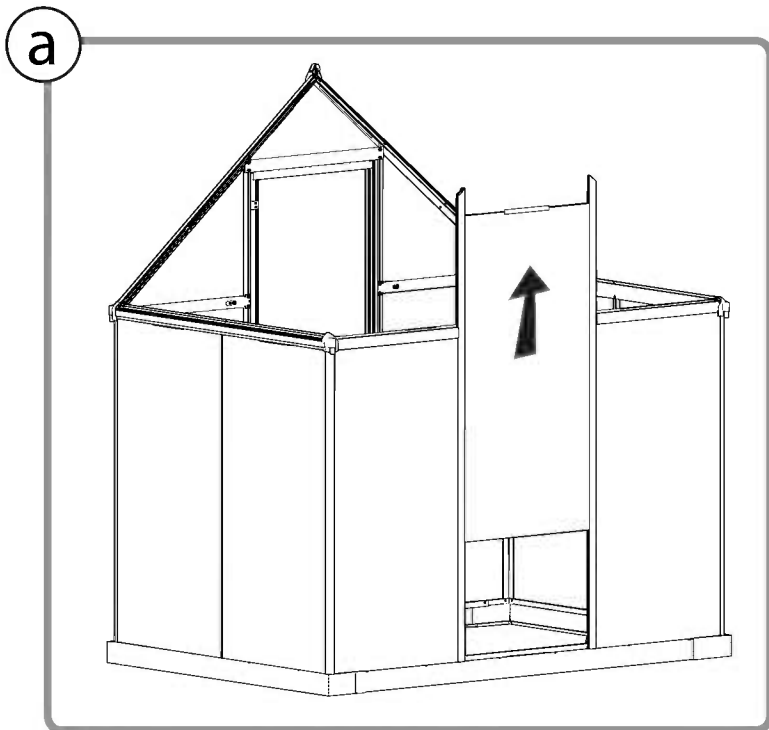


Contents

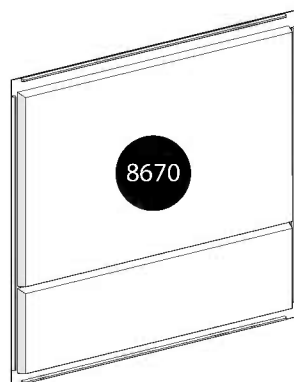
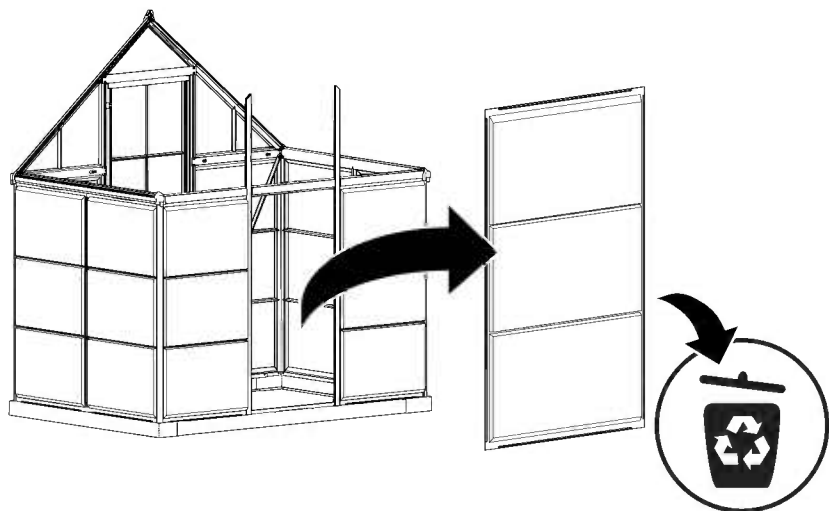
Item		Qty.	Item		Qty.
8608		1	466		8 (+2)
			461		4
8607		1	411		4 (+2)
990	 	2			
8711		7			
8670		1			

11

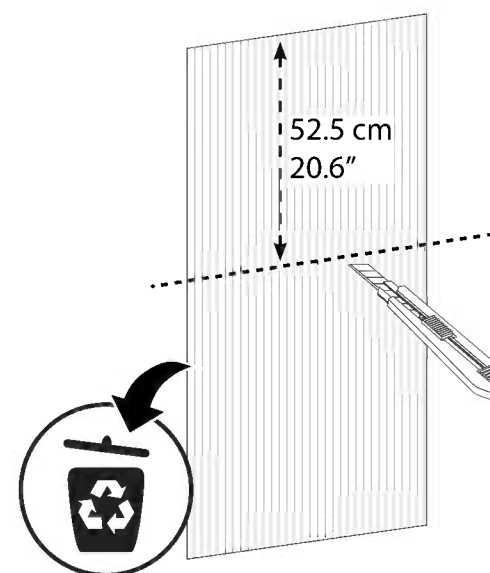
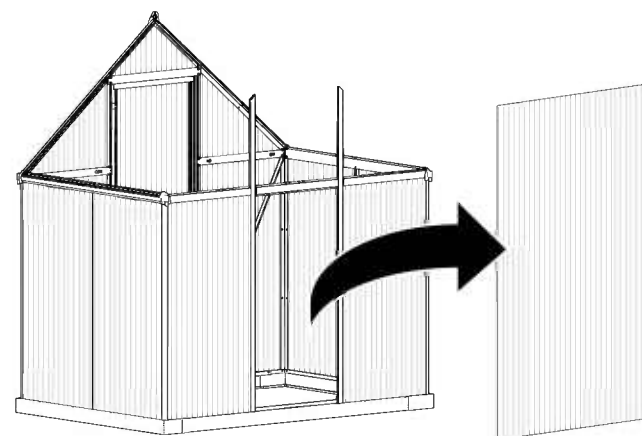


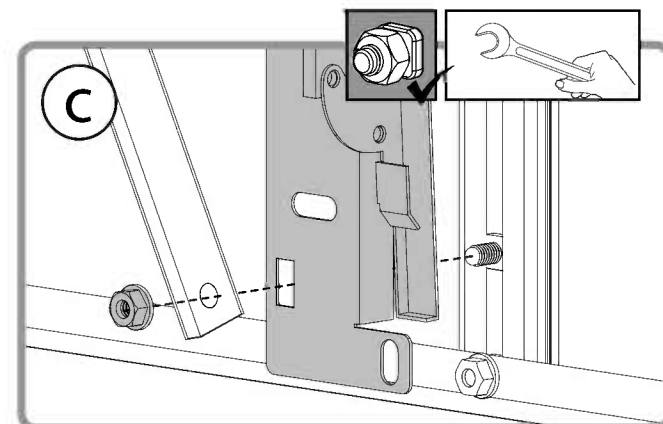
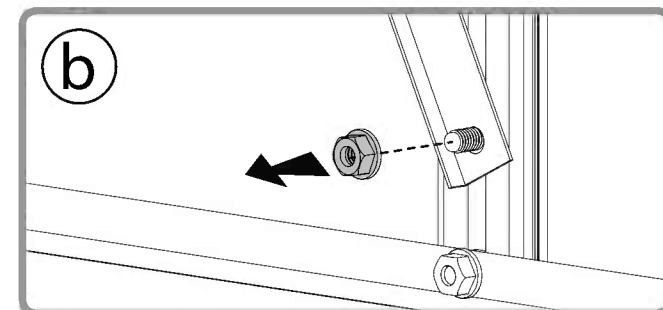
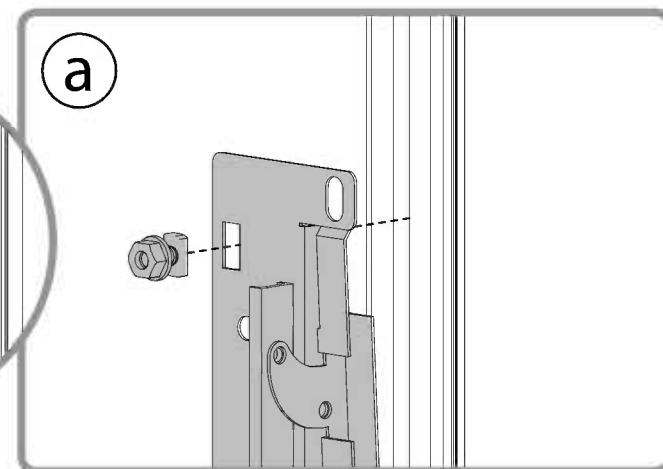
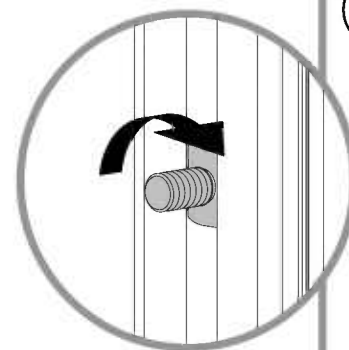
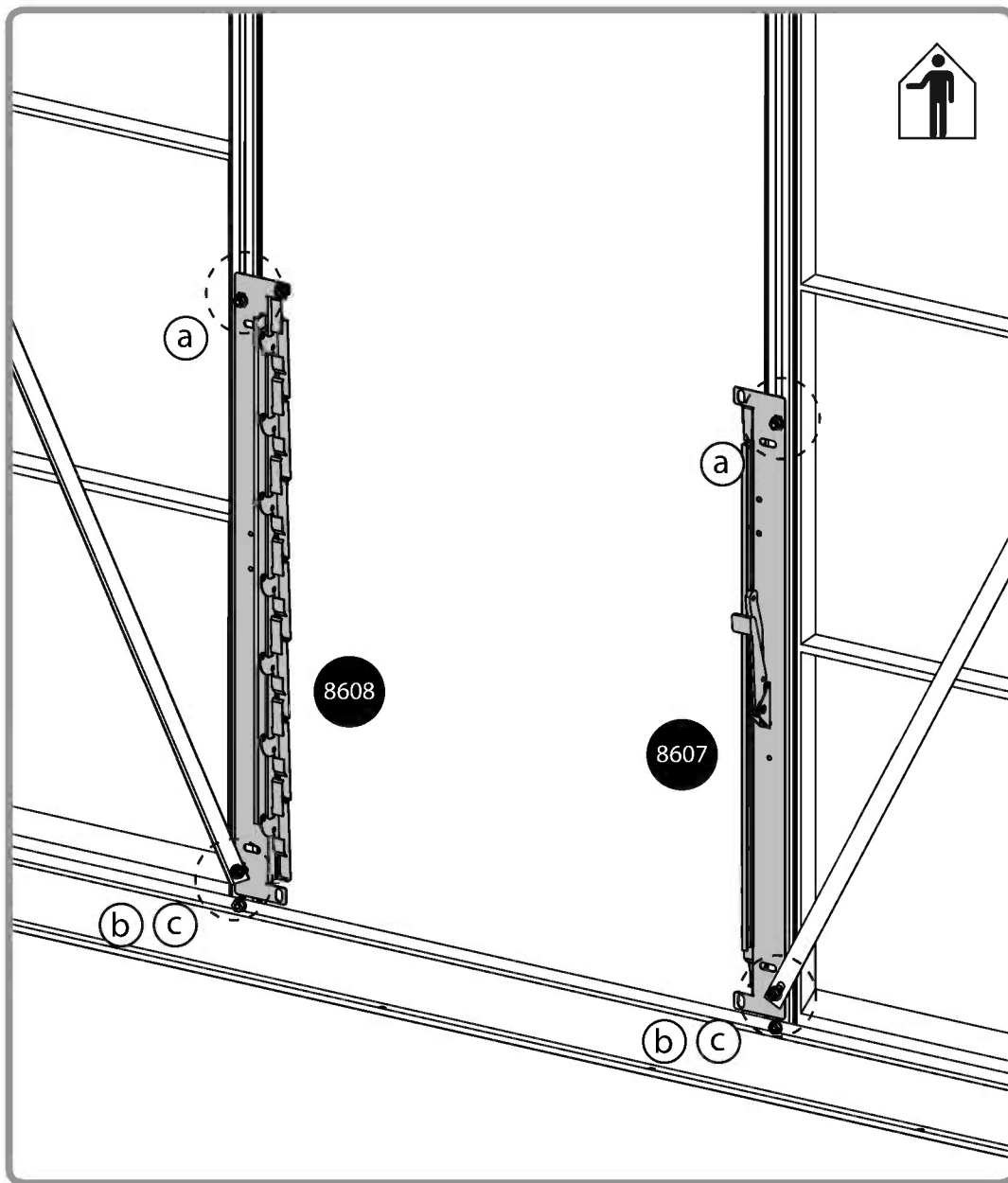


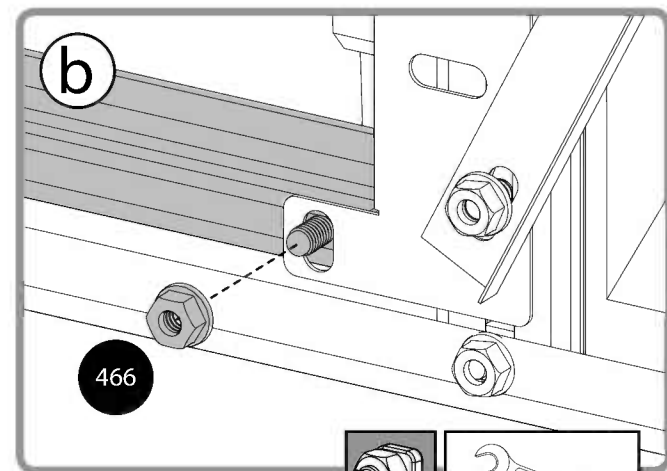
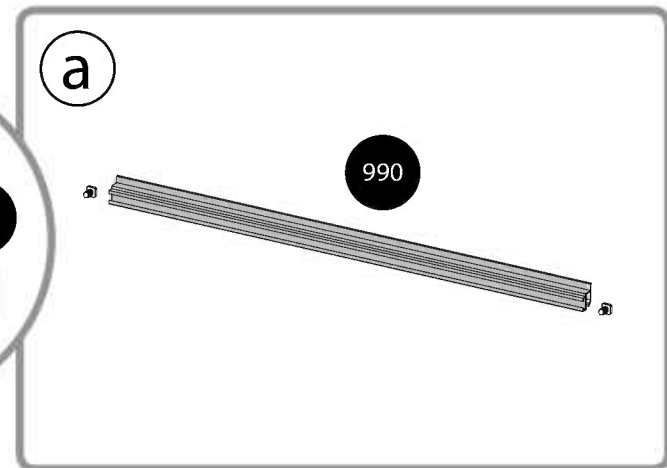
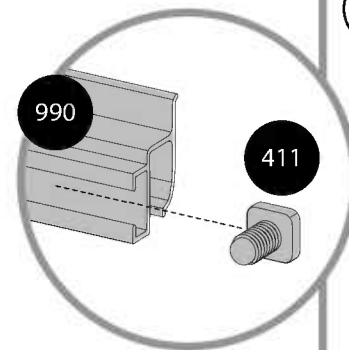
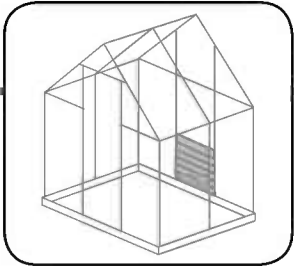
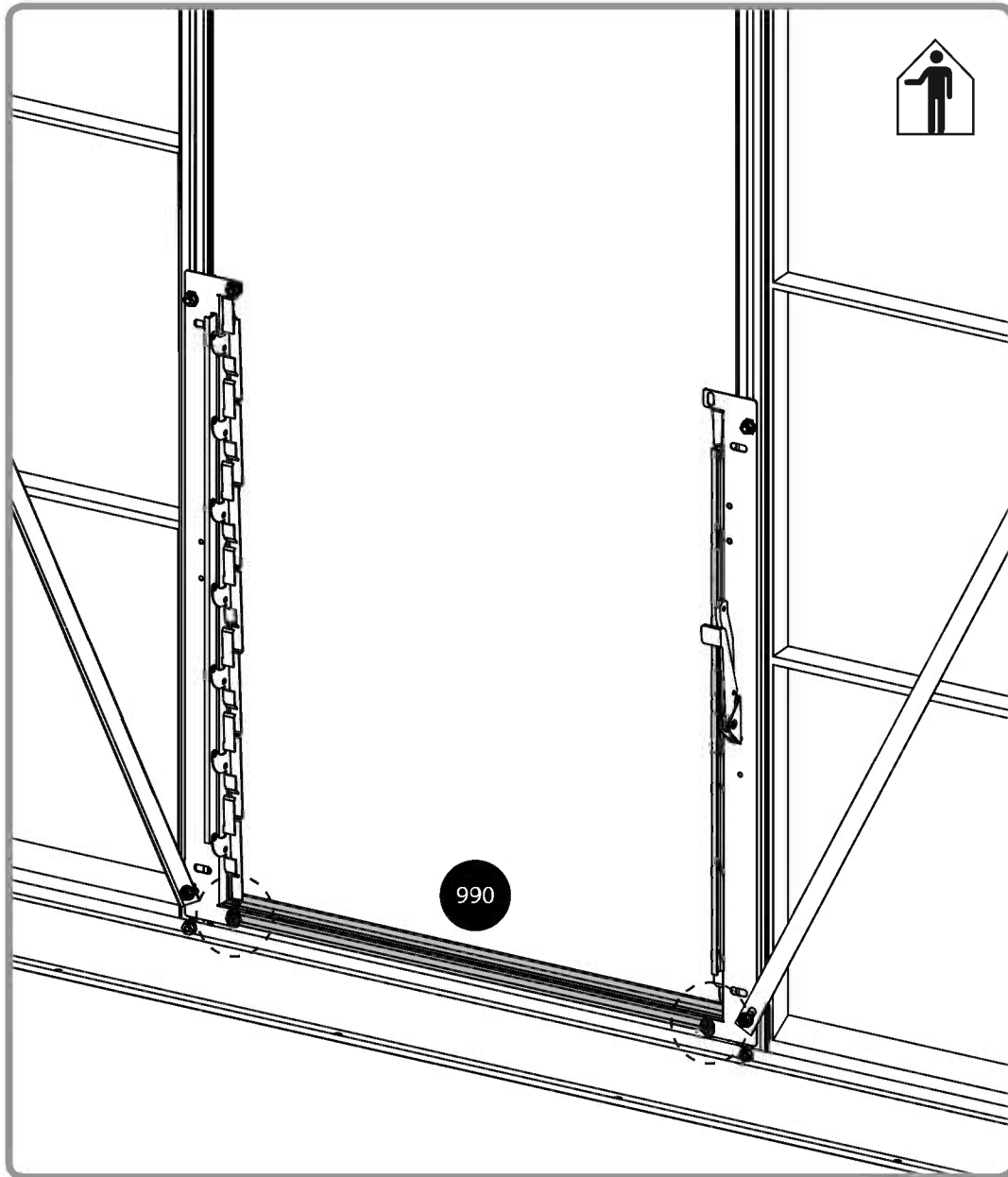
1. Clear GreenHouse



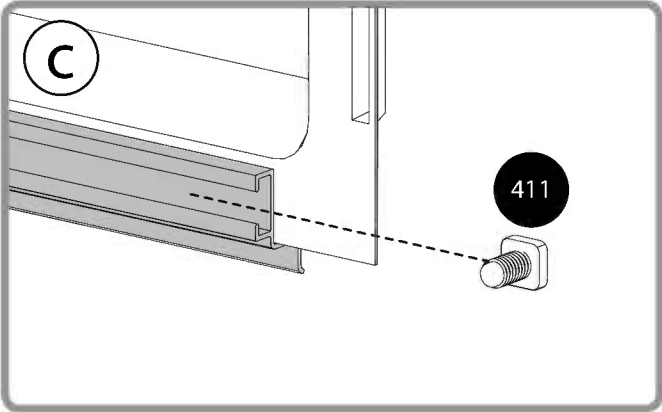
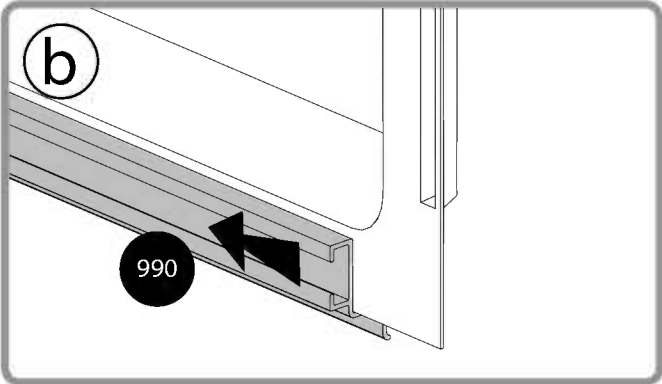
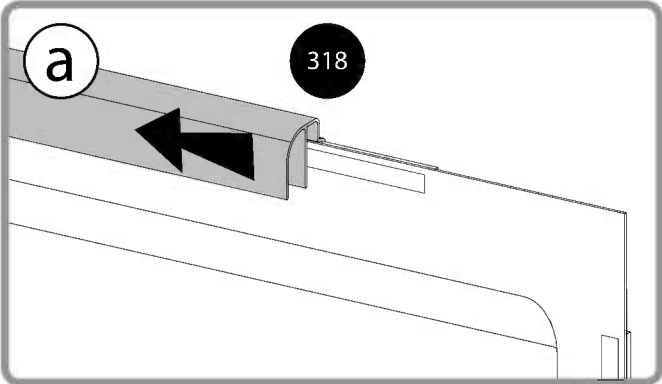
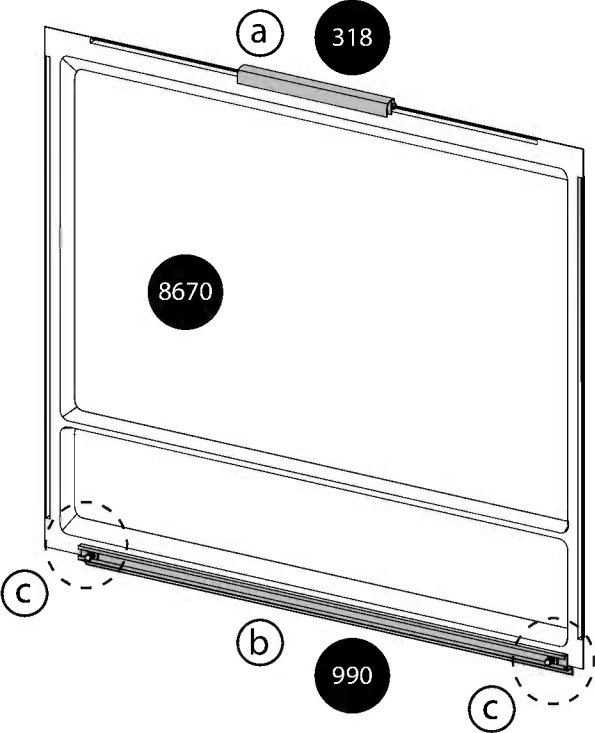
2. Twin wall GreenHouse







1. Clear GreenHouse



2. Twin wall GreenHouse

